

A GLOSSARY

OF

DIFFICULT WORDS AND PHRASES

OCCURRING IN

HISTORY OF SANDFORD AND MERTON.

- (1) Gentleman, *n.* ગૃહસ્થ, A person of a good family. (L. genius, a race.) [and sedeo, to sit.]
- Considerable, *a.* ધણીજ, મોટી, Moderately large. (L. con Fortune, *n.* દોલત, Wealth. (L. fors, chance.)
- Proprietor, *n.* ધણી, Owner. (L. proprius, one's own.)
- Sugar-plantation, *n.* શેરડી ઉગાડવાની મોટી જગ્યા, An estate appropriated for the production of sugarcane. (L. Jamaica, an island in the West Indies. [planta, a shoot.]
- Was master of, ધરાવતો હતો, Had, possessed. (having) Resided, *p. p.* રહીને, Dwelt, settled. (L. re and Abroad, *ad.* પરગામ, In a foreign country. [sedeo, I sit.]
- For the purpose of, ક્ષેત્રે, With the intention of.
- Educating, *imp. p.* શીખવવાને, Instructing. (L. e and Only, *a.* એકપુરો, Sole. [duco, I lead.)

Naturally, *ad.* સ્વભાવીક રીતે, અસંકલ્પીત, Innately, unaffectedly. (L. natus, born.) [ex and cedo, I go.]

Excessively, *ad.* ધણીજાણ, Immeasurably, exceedingly. (L. Of whom he was fond, જેને તે આહતો હતો, Whom he loved. Good-natured, *a.* સારા સ્વભાવનો, Mild in temper.

Spoiled, *v. t.* બગડી ગયેલો, Corrupted. (L. spoilum, the skin or hide of an animal stripped off.)

Over-indulgence, *n.* અતીશય પ્યાર, Too much forbearance of restraint or control.

Black servants, *n.* સીધીઆ, Negroes. (L. servio, I serve.)

To wait upon, *ger.* આકરીમાં હાજર રહેવાને, To attend.

(were) Forbidden, *v. t.* મના કીધેલો, Prohibited.

(to) Contradict, ઉત્તરું કહેવાને, To gainsay, oppose. (L. contra, against and dico, I say.) [eise or amusement.

Walked out, બહાર જતો હતો. Went on the feet for ex-
Umbrella, *n.* છતરી, A screen carried in the hand to protect from sunshine. (L. umbra, a shade.)

Sun, *n.* તડકો, The heat of the sun.

Tired, *a.* થાકી ગયેલો, Fatigued, exhausted.

Besides, *prep.* તે ઉપરાંત, In addition to, over and above.

Gilt, *a.* ઢાર ચઢાવેલી, Overlaid with a thin coating of gold.

Carriage, *n.* ગાડી, A coach, a vehicle. (L. carrus, a car.)

Paid visits to, મળવા જતો હતો, Went to see.

Play-fellows, *n.* રમનારા સોબતીઆ, Companions in sports.

(2) Complained, *v. t.* ફરિયાદ કરતો હતો, Murmured. (L. con and plango, to strike.)

Ache, *inf.* દુઃખ, Suffer pain. [I follow.]

Consequence, *n.* પરિણામ, Result. (L. con and sequor, Kind, *n.* જાત, Sort.

Training, *n.* કેળવણી, Education. (L. traho, I draw.)

Wanted, *v. t.* જોઈએ હતું, Required.

Unhappy, *a.* દુઃખી, Miserable.

Sweetmeats, *n.* મીઠાઇ, Confectionery made of sugar.

(would) Suffer, *v. t.* બને, Undergo. (L. Sub and fero, A great deal of, ઘણું, Much. [I bear.)

Rather, *ad.* વધારે જુલની, More willingly.

Medicine, *n.* દવા, Physic. (L. medicus, healing.)

To make him well, તેને સાજો કરવાને, To cure him.

Impossible, *a.* અસાધ્ય, Impracticable. (L. in, not and posse, to be able.)

(could be) Quieted, *v. t.* મુગો રહે, Calmed, appeased, pacified. (L. quies, rest.) [pagus, a village.)

Company, *n.* માણસો, A number of persons. (L. con and

Insisted, *v. i.* ખેંદસ કરતો હતો, Pressed or urged earnestly. (L. in and sisto, to place one's self.)

(being) Helped, *ger.* ખાણું મેઢવવાને, Assisted at table.

Delicate, *a.* સ્વાદીય, Dainty, choice. (L. de and lacio, to draw gently.)

Meat, *n.* ખાંસ, Food. (L. mando, to chew.)

Otherwise, *ad.* નહીં તે, If not, or else.

(would) Disturb, *v. t.* હરકત કરતો હતો, interrupt, trouble.
(L. dis and turba, a crowd.)

The whole table, અધા જમવા બેઠેલા રાખસો, All persons
partaking of entertainment.

At tea, ચાહે પીવાને, To drink tea.

Friends, *n.* દેસ્તો, Intimate companions.

Instead of waiting, ટોળવાને બદલે, Rather than stop.

At leisure, ફરસુદે, Free from labour or employment; at
liberty. (L. licet, it is permitted.)

To attend to, *ger.* મીંગે તે આપવું, To listen to, serve.

(would) Scramble up, ચઢી જતો હતો, Climb up.

(would) Upset, ઊંટું વાલતો હતો, Set upside down, overturn.

Pranks, *n.* ચાળા, Frolics, freaks, mischievous acts.

Disagreeable, *a.* અકારો, Unpleasant, displeasing. (L. dis
and gratia, favour.)

Met with, (તેને અકસ્માત) થતો હતો, Came to.

Dangerous, *a.* ધાસ્તી બરેલા, Hazardous, full of risk. (L.
damnum, hurt and gero, I bear.)

Accidents, *n.* બનાવો, Unfortunate events occurring casually.
(L. ad and cado, to fall.) [distance.]

Narrowly, *ad.* ધુરકેલીથી, Within a little; by a small

Escaped, *v. t.* અચીગયો, Passed without harm.

(being) Scalded, *ger.* બળતો, Burnt.

Kettle, *n.* કાંટલી, A vessel of iron or other metal used in heating and boiling water or other liquor.

Boiling, *a.* ગરમ, Hot. [draw gently.]

Delicately, *ad.* નાજીકાઈથી, Tenderly. (L. de and lacio, to (was) Brought up, ઉપારવામાં આવ્યો હતો, Bred up.

Slightest, *a.* ધણોજ થોડો, Inconsiderable, smallest.

Cold, *n.* સરદી, સલેખમા, Catarrh.

Threw into a fever, (તેથી) તાવ આવતો હતો, Made feverish.

Still, *a.* શાંત, સ્થિર, Motionless. [spoil.

For fear of soiling, અસાધ કરવાની ધાસ્તીથી, Lest he should Stay, *v. i.* રહેવું, Remain.

Spoil, *v. t.* બગાડવું, Injure. [con and plico, to fold.)

Complexion, *n.* ચેહેરો, રૂપ, The colour of the face. (L. Altogether, *ad.* જુમલે, On the whole, wholly.

Matter, *n.* બાબત, Subject. (L. Mater, a mother.) [I take.)

Surprise, *n.* અનુચળી, Astonishment. (L. sub and prendo,

Master Merton, માં મરટનનો છોકરો, The son of Mr. Merton.

(3) (could) Cipher, *v. i.* હિસાબ કરી જાણતો હતો, Practise arithmetic. (L. ciphroe, numeral marks.)

Limbs, *n.* અવયવો, Members of the body.

With ease, સેહેલાઈથી, Freely, easily.

(could) Bear, *v. t.* ખમી શકતો હતો, Sustain, endure.

Degree, *n.* હદ, Extent. (L. de and gradus, a step.)

Fatigue, *n.* ફાતિ, Weariness, lassitude. (L. *fatis*, enough and ago, to drive.) [tra, against.]

On the contrary, અન્ય ઉત્તર, On the other hand, (L. *con-Ignorant*, *a.* અજ્ઞાણ, Illiterate, uninstructed. (L. *in* and *gnarus*, knowing, from *nosco*, I know.)

Proud, *a.* મગર, Haughty, presumptuous.

Fretful, *a.* અરિષ્ટ, Peevish, petulant, irritable.

Plain, *a.* સાદા, Simple.

Honest, *a.* પ્રમાણિક, Upright.

Farmer, *n.* ખેડૂત, Peasant, husbandman.

(was) Accustomed, *v. t.* યેવ પડેલી હતા, Habituated.

Field, *n.* ખેતર, A piece of land inclosed for tillage or (to) Follow, *inf.* પછાડી જવાને, To go after. [pasture.

(were) Ploughing, *v. i.* જમીન ખેડતા હતા, Turning up the soil with a plough.

Drive, *v. t.* હાડી લઈ જવું, To cause to run.

Pasture, *n.* ઘાસ ચારાની જગ્યા, Ground covered with grass to be eaten on the spot by cattle, horses &c. (L. *pasco*,

Active, *a.* ચંચલ, Nimble. (L. *ago*, to do.) [to feed.)

Hardy, *a.* કસાઇને મજબુત થયેલું, Inured to fatigue ; strong.

Blooming, *a.* બીજતો, Having cheeks showing the freshness and beauty of youth.

Fair, *a.* પુષ્પસુરત, Beautiful, having a handsome face.

Shaped, *a.* બાંધતો, Formed, moulded, constituted.

Countenance, *n.* ચેહેરા, Look, appearance of the face. (L. con and teneo, to hold).

Was out of temper, મીનસ બોલી દેતો હતો, Lost his temper became angry. (L. tempus, a portion cut off.)

Obliging, *ger.* ઉપકાર કરવામાં, Doing a favour to. (L. ob and ligo, to bind.)

Nay, *ad.* એટલુંજ નહીં પણ, Not only so, not this alone.

Young ones, બચ્ચાં, Offspring.

(would) Practise, *v. t.* કરતો હતો, Exercise, perform. (Gr. Sport, *n.* રમત, Play. [prasso, to do.]

Pain, *n.* દુઃખ, Bodily suffering. (L. poena, punishment.)

They are as capable of feeling, તેઓની સ્પર્શ ઈન્દ્રિય તેટલીજ રાક્ષી ધરાવેછે, They have as much power to perceive by the touch. (L. capio, to take.) [to press.)

Express, *ger.* જાહેર કરવાને, to declare. (L. ex and premo, Sufferings, *n.* દુઃખ Pain, distress. (L. sub and fero, to bear.)

Used to stroke, પસવારતો હતો, Was rubbing gently with the hand. (L. stringo, to touch lightly.)

At work, કામ કરતા હતા, Working.

Pocket, *n.* ગાંજી, A little bag attached to a dress.

Acorn, *n.* ઓક માડજું ફલ, Fruit of the oak.

Pigs, *n.* કુકારનાં બચ્ચાં, Young sows or boars.

(to) Gather, *ger.* એકઠું કરવાને, Collect.

Boughs, *n.* દાંબલીઓ, Large branches of trees.

(would) Follow, *v. t.* પછવાડે જતી હતી, Go after him.

Winter, *n.* શિયાળો, Cold season of the year.

Supperless, *a.* આખા વગર, Without taking the meal at the close of the day.

Would go to bed, સુઈ જતો હતો, Would retire to bed.

Leave, *v. t.* રાખવું, suffer to remain.

Robin, *n.* રાબીન પક્ષી, A bird with a reddish breast. (L. rubeo, to be red.)

Unfed, *a.* અવાડ્યા વગર, Not supplied with food. [the frog.]

(4) Toad, *n.* ટોડ નામનો મોટો દેડકો, A reptile resembling

Destroy, *v. t.* નાશ કરેછે, Kill. (L. de and struo, to build.)

Perfectly, *ad.* તદન, Quite. (L. per and facio, to do.)

Safe, *a.* સત્તામત, Free from danger. (L. salvus, safe.)

Right, *n.* દેક, Just claim.

Cruel, *a.* ઘાટી, Wicked (L. cruor, blood.)

Sentiments, *n.* વીચારો, Thoughts, notions. (L. sentio, I feel.)

Favourite, *n.* માનીતો, વાહલો, A person greatly beloved ; a darling. (L. faveo, to be well disposed.)

Particularly, *ad.* ખુબ કરીને, Specially. (L. pars, a part.)

Clergyman, *n.* પાદરી, A minister of the established church. (Gr. cleros, a lot.)

Parish, *n.* પાદરીના પંકડ તલેના દેરાનો ભાગ, An ecclesiastical division of a town. (Gr. para, beside and oikos, a house.)

Surprising, *a.* અનુચિત જેવું, Wonderful, astonishing. (L. sub and prehendo, to take.)

Affection, *n.* વ્યાર, Love, attachment. (L. ad and facio,

Readiness, *n.* ઝડપ, તૈયારી, Alacrity, promptitude. [to do.]

Discontented, *a.* અસંતોષ, Uneasy in mind, dissatisfied.

(L. dis, con, and tendo, I stretch.)

Believe, *v. t.* માનવું, Trust.

Plumcake, *n.* દરાય નાખીને બનાવેલું કેક, Cake containing raisins, currants or other fruits. (L. prunum, a plum.)

Lie, *n.* જુઠાણું, A falsehood. [to place.)

(would) Expose, *v. t.* લાયક કરે, Subject. (L. ex and pono,

Whipping, *n.* ચાપકાની માર, Punishment with a whip.

Hesitated, *v. i.* આવાકાની કરતો હતો, Paused, stopped. (L. hereo, to stick.)

Declaring, *ger.* કરી દેવું, Making known.

Acquainted, *a.* ઘેઝઘાણુ થઈ, Familiarly known. (L. ad and comitari, to accompany.)

Maid-servant, *n.* માકરડી, Female servant.

Wild, *a.* જંગલી, Growing without culture.

Butterfly, *n.* પતંગીઉ, A kind of beautiful winged insect.

On a sudden, ઘણાઘણ, Suddenly, at once.

Started, *v. i.* નિકલ્યો, Came out.

Coiled, *v. t.* વીરલાઈ ગયો, Gathered into a circular form. (L. con and lego, to gather.)

Imagine, *v. t.* વિચારણું, Form an idea of in the mind. (L. imago an image.) [rigeo, to be stiff.]

Fright, *n.* ધારણ, Terror, sudden and violent fear. (L. Shrieking, *pr. p.* ચીચીઆરી પાડવી, Screaming, crying.)

Agony, *n.* દુઃખ, Pain, anguish. (L. agon, a contest.)

Terror, *n.* ધારણ, Consternation, violent fear. (L. terreo, (did) Dare, *v. t.* હિંમત કીધી, Venture. [to frighten.]

(to) Stir, *inf.* હિલવાને, Move.

Happened to be walking near, ભાગભેગે ત્યાંથી જતો હતો,
Was by chance going by that place.

What the matter was, શું છે, What had happened.

(was) Sobbing, *v. i.* દમકાં આતો હતો, Sighing.

Piteously, *a.* દયા આવે એવી રીતે, Sorrowfully, mournfully.
(L. pius, pious.)

Could not find words to tell him, તેને કહી શક્યો નહી, Was
unable to express himself. [finger towards.

Pointed (to), *v. i.* (તરફ) આંગળી કરી બતાવ્યો, Directed the
(5) Made him aware, જાણીતો કીધો, Let him know.

Happened, *v. i.* બન્યું હતું, Occurred, taken place.

Courageous spirit, હિંમતવાન સ્વભાવ, Bold temper.

Dexterity, *n.* હાથ આલાકી, Adroitness, readiness in action,
expertness. (L. dexter, right hand.)

Resolution, *n.* હિંમત, Firmness, boldness. (L. re and
solvo, to loose.)

Tore, v. t. છુતો પાડ્યો, Pulled or removed by violence.

Just, ad. બરાબર, Exactly, precisely.

Family, n. કુટુંબ, Household. (L. familia, a family.)

Breathless, a. કાંકિલાં, Spent with labour.

Was recovering his spirits, સુધીમાં આવતો હતો, Was regain-
ing his vivacity. (L. spiro, I breathe.)

Thanked, v. t. ઉપકાર માણ્યો, Expressed gratitude.

Deliverer, n. છુટકો કરનાર, One who rescues or frees from
danger. (L. de and libero, to free.)

Impulse, n. જીએ, Sudden emotion exciting to action. (L.
im and pello, I drive.)

Darling, n. પારો છેકરો, Favourite, one much beloved.

Kiss, n. બોણી, ચુમી, A salute with the lips.

Ugly, a. અદ્યુરત, બયાનક, Deformed, frightful.

Bitten, v. t. કરડયો હતે, Wounded by the teeth.

(had) **Pulled, v. t.** ખેંચી કાઢ્યો હતે, Torn, removed.

(are) **Obliged, v. t.** આભારી છેએ, Indebted. (L. ob, and
ligo, to bind.)

Ma'am, n. મામ, Madam, my lady, (a complimentary title
given to married and elderly ladies.)

Fellow, n. છેકરો, Boy.

Sweet, a. પારા, Dear, kind.

Bottom, n. તળિએ, The lowest part, foot.

Henceforth, ad. હવેથી, From this time forth.

Instantly, *ad.* તરતજ, Immediately. (L. in and sto, to stand.)

Despatched, *v. t.* મોકલ્યો, Sent hastily.

Farmer's, *n.* ખેડૂતને ઘર, Farmer's house.

(6) Entertained, *v. t.* વખત રોક્યો, Engaged agreeably the attention of. (L. inter, and teneo, I hold.)

Danger, *n.* ભય, Jeopardy, peril.

Scene, *n.* દેખાવ, State. [duco, to lead.]

Conducted, *v. t.* લઇ જવામાં આવ્યો હતો, Led. (L. con and Splendid, *a.* ભબકાશર, Rich, magnificent. (L. Splendeo, I

Rooms, *n.* આરડા, Apartments. [shine.]

Looking-glasses, *n.* આયના, મોઢેડું જોવાની આરસીઆ, Mirrors.

Gilt, *a.* સોનાના ઢેર ચઢાવેલા, Overlaid with a thin coating of gold. [thing else. (L. formo, to shape.)

Frame, *n.* ચોકડું, That which supports or incloses any

Carved, *a.* કોરેલી, Engraved.

Curtain, *n.* મચ્છરદાની, A cloth hanging round a bed.

Plates, *n.* રકાલીઆ, Shallow flat dishes.

Fork, *n.* ફાડો, An instrument divided at the end into two or more points and used for lifting or pitching any thing. (L. furca, a two pronged fork).

Close, *a.* નજીક, Near. (L. claudio, I shut.)

Care, *n.* સભાવ, Heed.

Supply him with, તેને આપવાને, Give him ; furnish or provide him with. (L. sub and pleo, I fill.)

Bits, *n.* કટકા, Pieces. [in, and duco, I lead.]

Induced, *v. t.* બલઆપે, Persuaded or prevailed on. (L.

Endearing, *a.* ઘણું ન આં કરે એવી, Making more beloved.

Kindness, *n.* માયા, Affection.

To the astonishment of every body, તેથી દરેક નવું અનન્ય

થયે, Every person was surprised when he saw that.

Pleased, *p. p.* ખુશ થયેલો, Gratified. (L. placeo, to please.)

(could) Conceal *v. t.* છુપાવી રાકત, Hide, screen. (L. con,

and celo, to hide.)

Disappointment, *n.* નામુરાદી, Frustration of hope or wish,

(L. dis, ad and punctum, a point.)

Finery, *n.* બહાદાર પેશાક, Gaiety of colours, show, splen-

dour. (L. finis, a boundary.)

Expected, *v. t.* આશા રાખી હતી, Hoped.

Impression, *n.* અસર, Effect. (L. in and premo, I press.)

Every body else, દરેક બીજું માણસ, Every other person.

At last, છેલ્લે, At length.

(to) Eye, *inf.* જોતો, Observe or watch narrowly.

Attention, *n.* ધ્યાન, Care. [give.]

Added, *v. t.* આગલ બોલી, Said further. (L. ad and do, to

Besides, *prep.* સીવાય, Over and above ; in addition to.

With all my heart, ખરાં જગરથી, Sincerely or heartily.

(will) Rob, *v. t.* ચોરી લઈશ, Deprive. (L. rapio, I snatch.)

Out of silver, રૂપાના વાસણમાં, Out of silver vessels.

Horn, *n.* શીંગડું, A hard substance growing on the heads
Wear, *v. t.* (ને) હોયછે, Have. [of certain animals.]

(7) Simpleton, *n.* ભાળો માણસ, અનાડી, A foolish person,
a person of weak intellect. (L. sine, without, and
plico, I fold.)

Uncomfortable, *a.* બેચેન, અસુખી, Uneasy, gloomy.

Mean, *v. t.* કેહેવું, Signify.

Minds, *v. t.* ધ્યાન આપેછે, દરકાર કરેછે, Notices, heeds, pays
attention to. (L. mens, the mind.)

Strange, *a.* અજાણ્ય નેવા, Wonderful. (L. extra, beyond.)
Observations, *n.* ટીકા, Remarks. (L. ob, and servo, I keep.)

Fact, *n.* અર્થી ખીના, Truth. (L. facio, to do.)

Plate, *n.* રકાળી, A flat dish.

Valuable, *a.* કોમલી, Costly. (L. valeo, to be worth.)

Scolding, *n.* ધમકાવવું, A rebuke, chiding.

Awkwardness, *n.* અપટલપણું, Clumsiness, unhandiness.

Bade, *v. t.* કહ્યું, અરજ કરી, Asked, requested.

Thirsty, *a.* તરસે, Having a desire for drink.

(are) Hungry, *a.* બુખ્યા હોઈએ, Have a keen appetite.

As are easily met with, ને સહેલાઈથી મળી આવે, As we
Otherwise, *ad.* નહીંતો કે, If not, or else. [can easily get.
(shall) Grow, *v. i.* થઈએ, Become.

Peevish, *a.* પાત્ર, ચીરડાયલા, Fretful, hard to please. [trouble.]

Vexed, *a.* ખીનવાઈલા, Provoked, mortified. (L. vexo, to

Upon my word, અરેઅર, To tell you the truth ; truly.

Philosopher, *n.* ફીલસુફ, A wise man ; learned man. (L. philos, a lover and sophos, wise.)

Obliged, *a.* આભારી, Thankful. (L. ob and ligo, I bind.)

(8) Under his care, પોતાની સંભાલમાં, In his charge.

Grows, *v. i.* થાયછે, Reaches the state of.

Afraid, *a.* ભયભિત, ખીધેતો, Fearful.

Well said, શાખારા, Well done, bravo, that's it.

Deserve to be, લાયક, Are worthy of becoming. (L. de and servio, to serve.) [spiro, I breathe.]

Spirit, *n.* હૃમત, પાણી, Courage, essential qualities. (L.

Here is a glass for you, આખે ગલારા લે, Take this glass.

Pretty, *a.* સુંદર, Beautiful, nice.

(to) Plough, *ger.* જમીન ખેડવાને, Till the ground.

Living, *n.* ગુજરાણુ, Maintenance.

(to) Wait upon, *ger.* આકરી કરવાને, Serve.

Difference, *n.* ફેર, તફાવત, Dissimilarity, inequality. (L.

Farmers, *n.* ખેડુતો, Cultivators. [dis and fero, I bear.]

Gentlemen, *n.* ગ્રહસ્થો, Persons of a good family ; well-born persons. (L. genus, a race.) [in a low voice.]

Whispered, *v. t.* કાનમાં કહ્યું, આસેતેથી કહ્યું, Spoke in the ear

Contemptuously, *ad.* નિરસ્કારથી, મગરૂરીથી, Despisingly, scornfully. (L. con and temno, I despise.)

I am not sure, હું નહીં કહી શકતો, I don't think ; I cannot say.

Advantage, *n.* નફો, Benefit, gain.

Rides, *v. t.* ધોડા ઉપર બેસીને જાય છે, Moves on horseback.

Hedges, *n.* વાડ, Enclosures, fences.

Shoots, *v. t.* મારી નાખે છે, Kills. [young animal.]

Poultry, *n.* મરઘાં બટકાં, Domestic animals. (L. pullus, a

Lames, *v. t.* લંગડાં કરે છે, Disables ; makes lame.

Cattle, *n.* ઠોર, Beasts of pasture, as cows, oxen, bulls, &c.,
(L. caput, the head.)

Hates, *v. t.* ધિકારે છે, Detests, has an aversion for.

Dislike, *v. t.* નાપસંદ કરે છે, Regard with aversion or displeasure.

Dare not, *v. t.* હિંમત કરતા નથી, Do not venture.

To his face, તેના મોના ઉપર, In his presence, directly. (L. facies, the face.) [guards that.

(9) As to that, તેને વાસ્તે તો, If you ask me for that ; as re-
Choose, *v. t.* પસંદ કરે, Like.

Continued to look, જોવાનું જારી રાખે છે, Kept on looking.

Contemptuous, *a.* ધિકાર બરેલો, Scornful. (L. con and tem-
no, to despise.) [tono, to thunder.)

Astonishment, *n.* અજાણી, Wonder, surprise. (L. ad, and
Being, *ger.* રહે છે, Remaining.

I had rather have been at home, હું ઘરમાં રહેતે તો વધારે સારું,
I wish I had remained at home. [ba, a crowd.)

(was) Troubled, *v. t.* હેરાન થયો, Annoyed, afflicted. (L. tur-
Dinner, *n.* આખું, Principal meal of the day.

Lame, *a.* લંગડો, Crippled.

Blind, *a.* અંધલો, Destitute of sight ; unable to see.

To-do, *n.* ગડગડ, Bustle, stir, ado.

Over, *a.* પુરું, ended, finished.

Obliged, *v. t.* ફરજ પડી હતી, Forced.

Whole, *a.* આખા, Full.

Stirring, *n.* હિલચાલ, Moving ; motion.

Fine clothes, જીંચાં કપડાં, Rich dress. [Merton.

At Mr. Merton's, મી. મરટનને ઘેર, At the house of Mr.
Conversation, *n.* વાતચીત, Talk. (L. con, and verto, to turn.)

In the meantime, એટલા વખતમાં, During the interval.

Acknowledged, *v. t.* કબુલ કીધી, Admitted, allowed.

Bravery, *n.* બહાદુરી, Courage, dauntlessness.

Openness, *n.* ભોલાઈ, Frankness, candour. [cut off.)

Temper, *n.* સ્વભાવ, Disposition. (L. tempus, a portion
(was) Struck with, અનુચિત થઈ, Surprised at.

Good nature, સારી આસિયત, Natural good temper. (L.
natus, born.)

Character, *n.* આસિયત, Qualities. [stretch.)

Contended, *v. t.* તકરાર કીધી, Argued. (L. con and tendo, I

Certain, *a.* કાંઈ, Some.

Grossness, *n.* હલકાઈ, Coarseness, rudeness. [the people.)

Vulgarity, *n.* નિચપણું, Meanness, roughness. (L. vulgus,

(10) Ideas, *n.* વિચારો, Notions, thoughts. (Gr. eido, to see.)

Distinguished, *v. t.* જીલું પાડ્યું, Separated. (L. dis, and stinguo, to mark.) [(L. facies, the face.)

Fashion, *n.* સારી ચાલચલણ, Gentle life or good breeding.

On the contrary, એથી ઉલટું, In opposition, on the other side. (L. contra, against.) [clarus, clear.]

Declared, *v. t.* જાહેર કર્યું, Said, gave his opinion. (L. de and Sentiments, *n.* વિચારો, Thoughts, judgments, views. (L. sentio, I feel.) [light.]

Elevated, *a.* ઉચ્ચ, Raised, high, exalted. (L. e, and levis, Situation, *n.* સ્થાન, પદવી, Rank, position. (L. situo, to place.)

Superiority, *n.* ઓછાઈ, દરજ્જા, Excellence. (L. super, above.)

Dignified, *a.* ઓછાવાળા, Noble, elevated. (L. dignus, worthy.)

Superior, *a.* શ્રેષ્ઠ, Excellent. (L. super, above.) [I turn.]

Universal, *a.* સર્વને લગતું, General. (L. unus, one, and verto,

Courtesy, *n.* સભ્યતા, Politeness, civility.

Constitute, *v. t.* બનાવેછે, Make. (L. con, and statuo, to set.)

Are wanting, *v. t.* હોતા નથી, Are not possessed, are deficient.

Absurd, *a.* ભૂલું, Foolish, ridiculous, contrary to reason.

(L. ab, and surdus, deaf.)

(can be) Supplied, પૂરાં પડી રહે, Fully furnished. (L. sup and pleo, I fill.)

Affected, *a.* ઢીંગળા, ઓછા, Assumed, artificial, not natural.

(L. ad and facio, I do.)

Tones, *n.* ધપ, ધ્રુ, Accents. (L. tendo, I stretch.)

Extravagant, *a.* હૃદ આહાર, Wild; too expensive. (L. extra, and vagor, to wander.)

Modes, *n.* રીત, Fashions. (L. modus, a measure.)

I cannot help asserting, મને કહ્યા વગર આલજું નથી, I cannot but say. (L. ad, and sero, to join.)

Seriously, *ad.* ગંભીરપણી, Gravely. (L. Severus, severe.)

Peasant, *n.* ખેડૂત, Farmer, rustic. (L. pagus, a village.)

Seeds, *n.* બી, યુગ, Germs.

Gentility, *n.* સમ્મતા, લાયકી, Dignity of birth, politeness of manners. (L. genus, a race)

Possess, *v. t.* Have, ધરાવે. (L. potis, able and sedeo, to sit.)

Accomplishments, *n.* પ્રવીણતા, નિપુણતા, Acquirements. (L. ad, con, and pleo, to fill.)

Common, *a.* સાધારણ, General. (L. con, and munus, a gift.)

Rank, *n.* પદવી, Dignity, class. [to see.]

In any respect, કોઈપણી વાતે, In any way. (L. re and specio,

Would fall below, ઉતરતો ગણાય, Would be surpassed by.

Firmness, દૃઢતા, Steadfastness, resoluteness. (L. firmus, firm.)

Proposed, *v. t.* દરખાસ્ત કીધી, offered for consideration.

Objection, *n.* હરકત, Adverse reason or argument. (L. ob and jacio, to throw.)

Consented, *v. t.* એકમત થઈ, Assented, agreed. (L. con and sentio, to feel.) [luctor, to strive.]

Reluctantly, *ad.* આનાકાનીથી, Unwillingly. (L. re, and

To part with, *વડાં* *વડાં*, Separate from. (L. pars, a part.)

Accordingly, *અ. તે પ્રમાણે*, Agreeably to this.

(was) Invited, *વ. ત. તેડાવે*, Called, requested to come. (L. in, and vito, to call.) [harbour.]

Opportunity, *ન. તક*, Suitable time. (L. ob, and portus, a Proposal, *ન. દરખાસ્ત*, That which is offered for acceptance.

(L. pro, and pono, to put.) [se, and cura, care.]

Assuring, *imp. p. આતરી કરીને*, Making (him) sure. (L. ad, Return, *ન. બદલે*, Reward.

Bounds, *ન. હદ*, Limit. [to prove.]

Improvement, *ન. સુધારે*, Advancement. (L. in and probro, Objects, *ન. ચીજો*, Things. [porto, to carry.]

Importance, *ન. અગત*, *જરૂરીયાત*, Moment. (L. im, and Obligated, *અ. આબારી*, Favoured, indebted. (L. ob, and ligo, to bind.) [to give.]

Pardon, *વ. ત. માફ કરે*, Forgive, excuse. (L. per and dono,

Interrupt, *વ. ત. વચ્ચે ભેડું*, Hinder from proceeding. (L. inter and rumpo, to break.) [and teneo, to hold.]

(11) Contented, *પ. પ. ખુશી*, Satisfied, pleased. (L. con Endeavour, *વ. ત. કોશિશ કરવી*, Try. (L. en, and debeo, to owe.)

Circumstance, *ન. વાત*, *બીજી*, Thing, something relative to a main fact. (L. circum, and sto, I stand.)

Indispensable, *અ. જરૂરજી*, Absolutely necessary. (L. in, dis, and pendo, to weigh.)

Permit, *v. t.* ୧ମ ଆମି, Allow. (L. per and mitto, to send.)

Approve of, *v. t.* ୫ମିତ କର, Like. (L. ad, and probo, to prove.)

Idea, *n.* ବିଚାର, Notion, thought. (Gr. eido, to see.)

Conduct, *n.* ଆଚରଣ, Personal behaviour. (L. con and duco,

In the meantime, ଶେଷା ବ୍ୟବସାୟ, In the interval. [to lead.)

Indulgence, *n.* କାମ, Free permission to desires ; forbearance of control. (L. in and dulcis, sweet.)

(to be) Altered, *ger.* ୫ମିତ କର, Changed. (I. alter, another.)

Character, *n.* ଆଚରଣ, Personal qualities. (Gr. charasso, to cut.) [cedo, to yield.)

Necessary, *a.* ଅବଶ୍ୟକୀ, Indispensable. (L. ne, not and

Authority, *n.* ଶକ୍ତି, Power. (L. augeo, to increase.)

Rather, *ad.* ୫ମିତ, More.

In the light of, ଶିଳ୍ପ, ଲେଖା, Like.

However, *ad.* ୫ମିତ କର, In whatever manner or degree.

Adverse, *a.* ବିପରୀତ, Contrary, opposite. (L. ad, and verito,

Generosity, *n.* ଦୟାଳୁତା, Liberality. (L. genus, race.) [to turn.)

Vicarage, *n.* ୫ମିତ କର ଘର, The house or residence of a vicar.

(L. vicis, change.) [tus, right.)

Directly, *ad.* ତତ୍ତତ୍ତ, Soon, immediately. (L. dis and rec-

Breakfast, *n.* ନାସ୍ତା, The first meal of the day.

Hoe, *n.* ଝୁଲି, A gardener's instrument for cutting up weeds and loosening the earth.

Spade, *n.* ୫ମିତ କର, Tool for digging.

Set to work, કામ કરવા લાગ્યા, Began to work.

Plot, *n.* કક્કડો, A piece of ground.

Raises, *v. t.* ઊગારે, Grows. [the best state.]

(will) Fare the best, સૌથી સારી હાલતમાં આવશે, Be in

Choose, *v. t.* પસંદ કરે, Like.

Mark out, *v. t.* કાઢી આપવું, Point out, designate, allot.

Produce, *n.* ઉત્પત્તિ, ઉત્પન્ન, Product, that which is produced.

(L. pro, and duco, to lead.)

Sulkily, *ad.* ચીરડાઇને, Sullenly. [ploughing.]

Ploughboy, *n.* ઝેડુતનો છોકરો, A boy who drives a team in

(12) Who are not above being useful, નબળા ઉપયોગી થવાને
હલકું ગણતા નથી, Who are not too proud to be useful.

Mind, *v. t.* (ઉપર) ધ્યાન આપવું, કરવું, Attend to.

Leave off, *v. i.* છોડી દેવું, Cease, discontinue. [summer.]

Summerhouse, *n.* બગીચો, A House to live in during

Ripe, *a.* પાકું, Arrived at perfection. [in Pontus.]

Cherries, *n.* ચેરીફળ, A kind of fruit. (L. Cerasus, a city

Expected his share, પોતાનો હિસ્સો મેલવવાની આશા રાખતો હતો,

Hoped to receive his share.

(could) Restrain, *v. t.* દાબી રાકવો, Suppress, check. (L. re,
and stringo, to draw tight.)

Passion, *n.* યુસ્સો, Anger. (L. patior, to suffer.)

Violent, *a.* ગુસ્સા બરેલું, Severe. (L. vis, force.) [fix.]

Fit, *n.* (દરદના બેસ વખતની) હાલત, Sudden attack. (L. figo, to

Burst into a violent fit of sobbing, જોરથી દમકાં ખાઇને રડવા લાગ્યો, Began to cry bitterly.

Coolly, *ad.* ઠંડે પેટે, ધીરજથી, Calmly, indifferently.

Euraged, *a.* ગુસ્સે, Angry. (L. en, and rabo, to be mad.)

Conceal, *v. t.* છુપાવવું, Hide. (L. con, and celo, to hide.)

Disconsolately, *ad.* દિવંગીરીમાં, Dejectedly, sadly. (L. dis, con, and solor, to comfort.)

Vexed, *p. p.* ચીરડાયેલા, Mortified. (L. vexo, to vex.)

Cared, *v. t.* દરકાર ધીધો, Minded.

Done, *v. t.* પુરું થીવું હું, Finished. [thankful.]

Agreeable, *a.* પસંદ, Grateful, pleasing. (L. ad, and gratus,

Remember, *v. t.* યાદ રખાજે, Bear in mind.

Distinctly, *ad.* સાફ સમજાય એવી રીતે, Clearly. (L. dis, and stinguo, to mark.)

Hesitating, *ger.* અટકવું, Stopping at wrong places. (L. hoereo, to stick.) [nuncio, to declare.]

Pronouncing, *ger.* ઉચ્ચાર કરવા, Uttering. (L. pro, and

(13) THE FLIES AND THE ANTS.

Corner, *n.* ખુણું, Remote or retired place. (L. cornu, horn.)

Drawing, *ger.* લઈ જવું, Taking, carrying.

Grain, *n.* દાણું, Seed.

Bed, *n.* ફાડો, A plot in a garden.

Sporting, *v. i.* રમતી, Playing.

Humming, *v. i.* ઘુંઘતી, Buzzing.

Diverting, *v. i.* ગમત કરતી, Amusing. (L. dis, and verto, to turn.) [ob, and servo, to keep.]

Observe, *inf.* ધ્યાનથી જોવું, Watch, see with attention. (L.

Ignorant, *a.* અજ્ઞાન, Uninformed, uninstructed. (L. in, and gnoseo, to know.) [to press.]

Expressed himself, બોલ્યો, Said, spoke. (L. ex, and premo,

All day long, આજો દહરો, For the whole day.

Enjoying, *ger.* ભોગવવું, Deriving pleasure from.

Weather, *n.* હવા, Air, the state of the air.

Observation, *n.* ટીકા, Remark. (L. ob, and servo, to keep.)

Chill, *a.* ડંડી, Cool, tending to cause shivering.

Frosty, *a.* હિમ, હિમવાન, Producing frost *i. e.* that temperature of the air which occasions freezing.

Good-natured, *a.* સહીલ, સહેલ, Naturally mild in temper.

Help, *v. t.* અટકાવવું, Avoid, prevent. [(L. natus, born.)

Trouble, *n.* મેહેનત, Pains, inconvenience.

Laying up, *ger.* એકઠું કરવું, Storing.

Provisions, *n.* ખોરાક, Food. (L. pro, and video, to see.)

Too idle to work, એટલાં તો આળસુ, કે તેઓને કામ કરવા ગમતું નહીં હતું, So idle that they did not like to work.

Busy, *a.* રોકાયેલી, Actively engaged. [against.

Providing against, (વાસ્તે) તૈયારી કરવી, Taking measures

(14) Rambled, *v. i.* ફર્યા, Strolled, wandered. (L. re, and ambulo, to go.)

Take notice of, જોવું, અવલોકન કરવું, Observe, mark.

Qualities, *n.* ગુણ, Properties. (L. qualis, of what kind.)

Berries, *n.* નાનાં ફળ, Small fruit containing seeds.

Bore, *v. t.* (ઉપર) ઉગતી, Yielded, produced.

Stomach, *n.* હેજી, The principal organ of digestion. (Gr. stomachos, a mouth.) [draught.]

Poisonous, *a.* નેહી, Venomous, deadly. (L. potio, a

Deadly, *a.* ઝેહેરી, Poisonous.

Nightshade, *n.* ચાક નેહી રાપો, A poisonous herb.

Herb, *n.* રાપો, A plant with a soft stem.

Grows, *v. i.* ઉગેછે, Vegetates.

Claws, *n.* પંજ, Talons, hooked nails.

Tearing to pieces, ચીરીને કકડા કરી નાખતો હતો, Lacerating.

Ravenous, *n.* વાવવાયું, Voracious, greedy. [other animals.

Prey upon others, ખાજને મારી ખાયછે, Feed by killing

Shouting, *imp. p.* મોહટેથી પોકારતો, Crying out.

Chicken, *n.* પીકું, The young of a hen. [frighten.)

Terribly, *ad.* બધ બરેલી રીતે, Dreadfully. (L. terreo, to

Bleeds, *v. i.* (તેજું) લોહી વહેછે, Loses blood.

Hangs, *v. t.* નીચે નાખી દેછે, Droops.

(15) Provide for, સંભાલ લેવાને, Take care of.

Wounded, *a.* જખમી થયલું, Injured.

Straw, *n.* પેડો, ધાસ, A mass of the stalks of certain species of grain. [about discontented.]

Sulking (about), *v. i.* દલગીરીમાં આસપાસ બટકતો, Wandering

Retired, *v. i.* ગયો, Withdrew. (L. re, and traho, to draw.)

Grief, *n.* દલગીરી, Sorrow. (L. gravis, heavy.)

Passion, *n.* જીરસો, Excitement of mind. (L. patior, to suffer)

Minded, *v. t.* દરકાર કીધો, Cared for, regarded.

Ill-temper, *n.* રસાવું, Crossness, peevishness. (L. tempus,

Bear, *v. i.* ખમવું, Suffer. [a portion cut off.]

Lifting, *ger.* ઉચકતી, Raising.

Bitterly, *ad.* ધણેજા, Severely, mournfully.

Ever, *ad.* આગળ, At any time before.

Scarcely, *ad.* કદાચજ, Hardly.

(16) Begged, *v. t.* માંગી લીધું, Requested, entreated.

Handle, *inf.* વાપડવું, To use or hold with the hand.

Awkward, *a.* બેઢબ, નાકસળી, Inexpert.

Hit, *v. t.* મારતો હતો, Struck. [formance.]

Means, *n.* સાધન, ઉપાય, Instrument of action or per-

Expert, *a.* કીસળી, હુશીઆર, Skilful, adroit.

Delicious, *a.* સ્વાદીષ્ટ, Pleasing to the taste. (L. de, and lacio, to allure.) [inclose.]

Exercise, *n.* કસરત, Work, exertion. (L. ex, and arceo, to

Appetite, *n.* જીખ, Hunger. (L. ad, and peto, to seek.)

Had done, *v. t.* પુરું કીધું, Had finished.

Ashamed, *p. p.* શરમાયેલા, Affected by shame.

Amusing, *ger.* ગમત કરવી, Diverting. (L. *musa*, a muse.)

To wait upon him, તેની આકરીમાં રહેવાને, To attend on him,
to serve him.

Accustomed, *v. t.* ટેવ પડી હતી, Habituated.

Insolent, *a.* દંડ, ઉદ્દત, મગર, Overbearing, impudent. (L.
in, and soleo, to be accustomed.)

Capricious, *a.* ગુરંગી, Freakish, whimsical. (L. *capra*, a
she-goat.) [image.]

Imagining, *imp. p.* વિચારીને, Thinking. (L. *imago*, an

Obeys, *inf.* તાબે ચલાવે, Submit to or comply with the com-
mand of. (L. *ob* and *audio*, to hear.)

(17) Industrious, *a.* ઉદ્યોગી, Diligent, assiduous. (L. *indu*,
within, and *struo*, to join together.)

Gained his livelihood, પોતાનું યુવરાન ચલાવતો હતો, Gained his
living, maintained himself.

Rushes, *n.* બરના રેષા, Soft reeds.

Close, *a.* પાસે, Near. (L. *claudio*, to shut.)

Remains, *n.* બાકી રહેલો ભાગ, Remnants, what is left. (L.
re, and *maneo*, to stay.)

Cheerful, *a.* ચુશી, Lively, gay, sprightly.

Contented, *a.* સંતોષી, Easy in mind. (L. *con*, and *teneo*,
to hold.) [fine.]

Coarse fare, સારો ખોરાક, Indelicate food, food that is not

Soundly, *ad.* સારી રીતે, Well, profoundly. (L. sono, to

Virtuous, *a.* નેક, Morally good. (L. vir, a man.) [sound.]

Dealings, *n.* કામ કાજ, Business, trade.

On the contrary, બીજા હાથ ઉપર, On the other hand.

Idleness, *n.* આળસાઈ, Indolence, laziness.

Dish, *n.* વાણી, Food served in a dish.

Exercise, *n.* કસરત, Bodily exertion for health or amusement. (L. ex, and arceo, to shut in.) [inactive.]

Sluggard, *n.* આળસુ માણસ, A person habitually lazy and

Glutton, *n.* આપરે, એધી, One who over-eats. (L. glutio,

Good, *n.* બહુ, Benefit. [to glut.]

Behind his back, તેની પીઠ પાછળ, In his absence.

Despised, *v. t.* ધિકારતો હતો, Contemned, scorned. (L. de, and specio, to see.)

Sullen, *a.* દિલગીર, સીડિયું, Morose, gloomy.

Melancholy, *a.* ઉદાસી, બિન, Dejected, depressed in spirits. (L. melan, black and chole, bile.)

Drove out, ગાડીમાં ફરવા જતો, Took a drive.

Wove, *v. t.* બનાવતો હતો, made.

Envy, *n.* અદેઆઈ, Ill-will, malice. (L. in, and video, to see.) [parents.]

Low-born, *a.* હલકાં મા બાપનો, Meanly born, born of poor

(18) Bulrush, મજબુત બરાંતો રોષો, A strong kind of rush.

Possessed of, *p. p.* (કે જે) ધરાવતો હતો, Having.

Reflection, *n.* વિચાર, Thought. (L. re, and flecto, to bend.)

Hatred, *n.* ધિકાર, Malignity, dislike.

Conquer, *v. t.* તાબે કરવું, બેસાડી દેવું, Subdue. (L. con, and quæro, to seek.) [a mark.]

Design, *n.* ધારણા, હેતુ, Intention. (L. de, and signum, To set fire to, આગ લગાડવી, To kindle.

Surrounded, *v. t.* આસપાસ ઉમેલાં હતાં, Were on all sides of.

Spread over, પંથરાઈ ગઈ, Covered over, extended to.

Marsh, *n.* ઘાસતી ભીતી જગ્યા, Swamp, a tract of low land usually covered with water.

Consumed, *v. t.* ખાલી નાખવું, Burned. (L. con, and sumo, to take.) [to stretch.]

Extended to, પંથરાઈ ગઈ, Spread over. (L. ex, and tendo,

Deprived of, ખાલી થઈ ગયેલો, Dispossessed of. (L. de and privo, to take away.) [of living.]

Means of subsistence, ગુજરાત ચલાવવાનો ઉપાય, (વેલો) Way

Offended, *v. t.* ખરાબ આજ ચલાવી, Annoyed, displeased. (L. ob, and fendo, to strike.)

Injustice, *n.* અન્યાય, Wrong. (L. in, and jus, right.)

Magistrate, *n.* કોટવાન, A public civil officer having autho-

Pitiful, *a.* દયા ઉપજાવે એવી, Moving compassion. [rity.]

Deny, *v. t.* ના કહેવું, Declare not to be true. (L. de and nego, to say no.) [cause.]

Accused, *v. t.* વાંક સુકાયેલો, Charged. (L. ad, and causa, a

Addressed, *v. t.* དུག, Spoke to. (L. ad, and dirigo, to make
Puffed up, *v. t.* དུག གཤམ, Elated. [straight.]

Opinion, *n.* མཐ, Notion, belief.

Importance, *n.* རྒྱུ་ལྡན, Consequence or weight. (L.
in, and porto, to carry.) [mitto, to send.]

Committed, *v. t.* སྤྲོད, Done, perpetrated. (L. con and
Flagrant, *n.* བཅུ་ལྡན, Gross. (L. flagro, to burn.)

Contempt, *n.* བྱིར་བུ, Scorn. (L. con and temno, to despise.)

(19) Vile, *a.* བྱིན, Mean.

Contemptible, *a.* བྱིར་བུ་ལྡན, Despicable.

Plan, *n.* བཅུ་ལྡན, Scheme, project.

Ruined, *v. t.* བཅུ་ལྡན རྒྱུ་ལྡན, Undone, reduced to pover-
ty. (L. ruo, to fall down.)

Morsel, *n.* བཅུ་ལྡན, བཅུ་ལྡན, Mouthful. (L. mordeo, to bite.)

Treat, *v. t.* བཅུ་ལྡན བཅུ་ལྡན, Use, behave to. (L. traho, to draw.)

Rejoice, *v. i.* བཅུ་ལྡན བཅུ་ལྡན, Delight, exult.

Humanity, *n.* བཅུ་ལྡན བཅུ་ལྡན, བཅུ་ལྡན, Kindness. (L. homo, a man.)

Distant, *a.* བཅུ་ལྡན, Remote. (L. dis and sto, to stand.)

Inhabited, *v. t.* བཅུ་ལྡན བཅུ་ལྡན, Occupied. (L. inhabito, to dwell.)

Living, *n.* བཅུ་ལྡན, Livelihood, subsistence.

Fishing, *n.* བཅུ་ལྡན བཅུ་ལྡན, Art or practice of catching fish.

Set, *v. t.* བཅུ་ལྡན བཅུ་ལྡན, Placed.

Crowded, *v. i.* བཅུ་ལྡན བཅུ་ལྡན, Gathered. [Greek blood.]

Barbarous, *a.* བཅུ་ལྡན, Rude. (Gr. barbaros, strange to

Language, *n.* ભાષા, Tongue. (L. lingua, the tongue.)

Wring, *inf.* મચડવું, ચોળવું, Press with pain, twist.

Abject, *a.* નિચ, Mean. (L. ab, and jacio, to throw.)

Hardship, *n.* સંકટ, સજ મેહેનત, Toil, severe labour.

Infancy, *n.* બચપણ, Childhood. (L. in, and fari, to speak.)

Savages, *n.* જંગલીઆ, Rude and uncivilized people. (L.

Logs, *n.* ફીમરાં, Pieces of unhewn wood. [silva, wood.]

Convey, *inf.* લઈ જવું, Carry. (L. con, and veho, to carry.)

Cabins, *n.* ઝુપડીઆ, Huts, cottages.

Set to work, કામ કરવા લાગ્યા, Began to work. [(L. tener, soft.)

(20) Tender, *a.* નાજુક, Easily broken, bruised or injured.

Delicate, *a.* ડુમણું, Feeble, soft. (L. de, and lacio, to allure.)

A quarter as much, તેનો પા ભાગ, One-fourth of what the other had done. (L. quatuor, four.)

Who were witnesses of this, જેઓ આ જોતા હતા, Who saw this. [to prove.)

(could) Prove, *v. i.* નિકળ્યો, Turn out, become. (L. proba,

Presented, *v. t.* આપ્યાં, Gave. (L. pre and esse, to be.)

Choice, *a.* ઉમદા, સરસ, Select, rare.

Vegetables, *n.* તરકારી, Plants or roots grown for food.

(L. vegeo, to move.) [carry.)

Support, *ger.* પુટી આપવાને, Sustain. (L. sub and porto, to

(had) Fasted, *v. i.* ભુખ્યા રહ્યો હતો, Abstained from food.

Felt, *v. t.* લાગી હતી, Experienced.

Companion, *n.* સોબતી, Associate. (L. con and pagus, a village.)

Luxurious, *a.* મોજીલી, એસઆસમની, Voluptuous. (L. lux-
us, excess.) [to have.]

Habit, *n.* રૂવ, Ordinary course of conduct. (L. habeo,

Rendered, *v. t.* કીધો હતો, Made. (L. re, and do, to give.)

Fellow-creature, *n.* જાતભાઈ, One of the same race or

Accident, *n.* યનાવ, Event. (L. ad and cado, to fall.) [kind.

Completed, *v. t.* પૂર્ણ કીધું, Perfected. (L. con and pleo,
to fill.) [mors, death and facio, to do.]

Mortification, *n.* ખિજ, માનભંગ, Humiliation, vexation. (L.

Wreath, *n.* ડુલનો હાર, Chaplet, garland. [orno, to deck.]

Adorned, *v. t.* સીનગારું, Ornamented, decorated. (L. ad, and

Vanity, *n.* ફાલી મોજ, Empty pleasure. (L. vanus, empty.)

Pulled up, *v. t.* જમીનમાંથી ખેંચી કહાડ્યાં, Plucked, tore up.

Elegant, *a.* શોબિતો, Fine, beautiful. (L. ex, and lego, to
choose.) [and quero, to seek.]

Acquisition, *n.* મેલવેલી ચીજ, The thing gained. (L. ad,

Struck, *v. t.* (ઉપર) અસર થઈ હતી, Affected. [goat.]

Capered, *v. t.* નાચ્યો, Pranced, skipped. (L. capra, a she-

(21) Finery, *n.* ધરેલું, Showy articles of dress. (L. finis,
a boundary.)

(to be) Ornamented, *inf.* સીનગાર પેહેરવા, Adorned. (L.
orno, to deck.)

Chaplets, *n.* હાર, Wreaths. (L. caput, the head.)

(were) Admired, *v. t.* વખાણ પામ્યાં, Esteemed, regarded with wonder. (L. ad, and miror, to wonder.)

(was) Released, *v. t.* છુટા કરવામાં આવ્યો, Freed.

Drudgery, *n.* વેડ, Hard labour, toilsome work.

Continually, *ad.* ચાલુ રીતે, Unceasingly, constantly. (L. con and teneo, to hold.)

In return for, બદલામાં, To requite him for.

Grateful, *a.* નિમકહલાલ, Thankful. (L. gratus, thankful.)

Afforded, *v. t.* (મથે) મલતો હતો, Produced. (L. ad, and forum, a market place.)

Proofs, *n.* સાબેતીઓ, Demonstrations.

Talents, *n.* બુદ્ધિ, Eminent abilities, skill. (L. talentum, thing weighed.) [damno, to doom.]

Condemned, *v. t.* શિક્ષા કીધી હતી, Sentenced. (L. con and

Demand, *n.* માંગણી, Call. (L. de, and mando, to order.)

(were) Transported, *v. t.* મોકલ્યા, Sent. (L. trans, and porto, to carry.)

Sternly, *ad.* ડરાવણથી, With an austere countenance.

Feeble, *a.* નબળું, Weak. [beneath.]

Inferior, *a.* કનેચ, ઉત્તરું, Lower in excellence. (L. infra,

Insulted, *v. t.* અપમાન કીધું, Treated with insolence. (L. in and saleo, to leap.)

Reparation, *n.* બદલો, Satisfaction for injury. (L. re, and paro, to prepare.)

(have) Inflicted upon, કીડ્યું, Done. (L. in, and fligo, to strike.)

Deserve, *v. t.* લાયક છે, Merit. (L. de, and servo, to keep.)

Humane, *a.* દયાળુ, Kind, benevolent. (L. homo, a man.)

Sentence, *v. t.* ઠેપ માર્યું, Doom. (L. sentio, to feel.)

Goodness, *n.* ખુશી, કીર્તી, Benevolence of nature, favour.

(having been) Brought up, ઉપારવામાં આપ્યા, Bred up.

Poverty, *n.* ગરીબાઈ, State of being poor, penury. (L. pauper, poor.)

(22) Restore me to my former situation, એ મને મારી આગલી હાલતમાં પાછો લાવે, Bring me back to my former state. (L. restauro, to restore.)

Practise, *v. t.* કરે, Exercise. (L. prasso, to do.)

Generosity, *n.* ઉદાર મન, Magnanimity. (L. genus, race.)

Misfortunes, *n.* દુઃખો, Disasters, ill-luck. (L. mis, and fors, chance.)

Relieving, *ger.* દુઃખનું નિવારન કરવું, Assisting, removing pain. (L. re, and levo, to raise.) [and facio, to do.]

Benefiting, *ger.* સારું કરવું, Doing good to. (L. bene, well)

Naughty, *a.* અગમ્ય, દુષ્ટ Worthless, wicked.

Pupils, *n.* નિરાખ્યા, Scholars. (L. pupus, a boy.) [to hold.]

Entertain, *inf.* રમુજ આપવી, Amuse. (L. inter, and teneo,

By and by, *ad.* પછી, After this.

Holiday, *n.* છુટી, તેહેવાર, A day of exemption from labour.

Usual, *a.* હંમેશાનું, Customary. (L. utor—usum, to use.)

To his great disappointment, જેથી તે ઘણો નામીપાસ થયો.

By which he was greatly disappointed.

In succession, એક પછી એક, Consecutively, successively.

(L. sub, and cedo, to go.) [patior, to suffer.]

Lost all patience, અપીરે થઇ ગયો, Became impatient. (L.

But, *ad.* માત્ર, only.)

Occasion, *n.* જરૂર, Need. (L. ob, and cado, to fall.)

Attentive, *a* ધ્યાન આપતો, Careful, mindful. (L. ad and tendo, to stretch.)

(23) Alphabet, *n.* અબજ, A collection of letters used in any language. (Gr. alpha and beta, the first and the second letters of the Greek alphabet.)

Experiment, *n.* અભિરૂપ, તપાસ, Trial. (L. experior, to try.)

(could) Forbear, *v. t.* અટકાવી રાક્યો, Abstain from, avoid.

Applied himself, (સિઆવા) પાછત્ર લાગ્યો. Employed himself with assiduity. (L. ad, and plico, to fold.) [to choose.]

Diligence, *n.* ઉદ્યોગ, Industry, assiduity. (L. dis, and lego,

Display, *v.* દેખાડું, Show. (L. dis, and plico, to fold.)

Consciousness, *n.* જાણ, જ્ઞાન, Internal knowledge. (L. con and scio, to know.)

Achievement, *n.* પરાક્રમ, Exploit, feat.

With fluency, તેજ જવાતી, Without hesitation or obstruction. (L. fluo, to flow.) [a boy.]

(24) Puppies, *n.* કુતરાની બચ્ચા, Whelps, cubs. (L. pupus,

Valued, *a.* કીમતી, Prized. (L. valeo, to be worth.)

Agility, *n.* ચપલતા, Activity. (L. agilis, swift.)

Acceptable, *a.* માન્ય કરવા જોગ, Agreeable, pleasing. (L. ad, and capio, to take.)

Landlord, *n.* જમીનદાર, The owner of land. [full.]

Plentiful, *a.* ભરપૂર, Affording a full supply. (L. plenus,

Kitchen, *n.* ખાવરચીખાનુ, Cookroom. (L. coquo, to cook.)

Tricks, *n.* ઢોંગ, છીકમત, Dexterous artifices. (L. trico, to play

Wanton, *a.* રમતયાળ, Gay, sportive, frolicsome. [tricks.]

Gambols, *n.* ખેલ, Pranks. (L. gamba, a leg.)

Victuals, *n.* ખોરાક, Food. (L. vivo, to live.)

Sleek, *a.* સાફ, સુવાલું, Smooth, glossy.

Comely, *a.* ચુલસુરત, Graceful.

Unwieldy, *a.* ભારી આંગવાલું, Bulky. [the tail.]

Cowardly, *a.* યીછીકણ, Timorous, dastardly. (L. caud,

Addicted, *v. t.* ડેવ હતી, Devoted by customary practice.

(L. ad, and dico, to say.) [glut.]

Gluttony, *n.* ઐશીપણ્ય, Excess in eating. (L. glutio, to

Pantry, *n.* ખોરાક ભરી રાખવાની ઓરડી, A closet in which provisions are kept. (L. panis, bread.)

Fawn upon, જોગ કરવો, Court favour by frisking about one.

Footmen, *n.* ચાકરો, Menial servants.

(was) Petted, *v. t.* લાડ લડાવતા, Fondled.

Fared, *v. i.* ખોરાક મળ્યો, Was fed.

Plump, *a.* આસુદો, Fat.

Recommend, *v. t.* બહામણ કરવી, To make acceptable. (L. re, con, and mando to order.)

(25) Exposed, *p. p.* ખુલ્લો મુકાયલો, Laid open. (L. ex, and Earning, *ger.* મેલવણું, Obtaining. [pono, to put.]

Hardy, *a.* મજબૂત, Stout, daring.

Combats, *n.* લડાઈ, Contests, battles.

Intrepidity, *n.* હિમત, છાતી, Undaunted courage, fearlessness. (L. in and trepidus, trembling with fear.)

Turn his back, પીઠ ફેરવવી, નાસી જવું, Run away.

Assiduity, *n.* મહેનત, અતીવણું, Diligence. (L. ad, and se-Missing, *a.* ઓવાયલું, Lost. [deo, to sit.]

(was being) Roasted, *v. t.* ભુંજણું હજું, Dressed by exposure to heat on a spit.

Tempest, *n.* તોફાન, Storm. (L. tempus, time.)

Could drive him to shelter, તેને આસરે લેવાની ફરજ પાડી શકવું,
Could make him go to a safe place.

(would) Plunge into, ડુબડી મારે, Dive.

Rapid, *a.* ઝડપવાળી, Swift. (L. rapio, to seize.)

Estate, *n.* જમીન, Landed property. (L. sto, to stand.)

Country, *n.* ગામડું, Rural parts. (L. con, and terra,

Rough, *a.* કઠોર, મેઢપ, Coarse, shaggy. [the earth.]

Ragged, *a.* મેઢાલ, Rugged, rough.

Awkward, *a.* કંઠંગો, Inelegant.

Address, *n.* અગ્રાહ, Tact, adroitness. (L. ad, and rectus, straight.)

Admired, *v. t.* (ફી) અચરત થયો, Regarded with wonder and esteem, (L. ad, and miror, to wonder.)

Incident, *n.* બનાવ, Event. (L. in, and cado, to fall.)

Thick, *a.* ખીચોખીચ, Crowded with trees.

Sparkled, *v. i.* ચલકતી હતી, Shone.

Bristling, *a.* ઉભા, Standing erect.

Horrid, *a.* બંધકર, Dreadful. (L. horreo, to stand erect.)

Snarl, *n.* ધુરણું, Sharp growl.

Tremble, *inf.* ધુન્નણું, Shake with fear. (L. tremo, to tremble.)

(26) Devour, *ger.* ખાઈ જણું, Eat up. (L. de, and voro, to eat.) [hopes of living.]

Gave himself up for lost, ચેતાની આરા છોડી, Lost all

Sneaking, *imp. p.* બરાતોબરાતો, Creeping sily. [distress.

Howling, *imp. p.* ચીચારી પાડતો, Uttering a loud cry of

Undaunted, *a.* છાતીવાન, Fearless. (L. un, and domo, to tame.)

Humbly, *ad.* નમ્ર રીતે, With modest submissiveness. (L. humus, the ground.) [to keep.]

Unobserved, *a.* દેખાયા વગર, Unseen. (L. un, ob, and servo,

Exert, *ger.* વાપડણું, Use, put forth. (L. ex, and sero, to thrust.)

Bloody, *a.* ખુનખાર, Cruel, marked by cruelty.

Spectacle, *n.* દેખાવ, Sight. (L. specto, to look.)

Escape, *n.* બચાવ, Deliverance, rescue.

Gratitude, *n.* આભાર, Thankfulness. (L. gratus, thankful.)

Valiant, *a.* બાહાદુર, Brave, strong. (L. valio, I am strong.)

Deliverer, *n.* હેડવતાર, One who rescues. (L. de, and liber, free.) [to try.]

Experience, *n.* અનુભવ, Personal observation. (L. experior,

Virtue, *n.* સરસ ગુણ, Moral excellence. (L. vir, a man.)

Wanting, *a.* ગેરહાજર, Absent.

(would have) Owned, *v. t.* રાખ્યો હતે, Possessed.

Meagre, *a.* પતલું, Lean. (L. macer, to become thin.)

Neglected, *a.* જેની સંભાલ ન લીધેલી તે, Disregarded, slighted.

(L. nec, not, and lego, to choose.)

Cur, *n.* હલકી જાતનો કૂતરો, A low dog.

Risked, *v. t.* ભયમાં નાખી, Hazarded.

(would have) Combed him, તેના બાલ હેડ્યા હતા, Dressed his hair with a comb. [know.]

(27) Noble, *a.* ઉમદા, High, generous. (L. nosco, to

Desired, *v. t.* અરજ કરી, Requested. (L. desidero, to wish.)

Complied, *v. t.* કબુલ કર્યું, Yielded or assented to. (L. con, and plico, to fold.)

(was) Caressed, *v. t.* પંખાવ્યો, Fondled, treated with affection. (Gr. katarrezo, to fondle.)

Disgraced, *a.* બેહુરમત થયેલો, Dishonoured. (L. dis, and gratia, favour.) [draw tight.]

Strict, *a.* સખત, આસ, Severe, rigorous. (L. stringo, to

Hang, *ger.* ફાંસી દેવું, Put to death by suspending by the neck. [virtue.]

Worthless, *a.* નકારાત્મક, Having no value of character or no

Unprofitable, *a.* ફાવદો ન કરનારું, Useless, serving no purpose.

(L. un, pro, and facio, to make.)

(had) Departed, *v. i.* ગયો હતો, Gone. (L. pars, a part.)

Execute, *v. t.* બહારવટું, Carry out, fulfil. (L. ex, and sequor, to follow.) [to send.]

Commission, *n.* કામ, હુકમ, Mandate. (L. con, and mitto,

Above all, ખુબ કરીને, Especially. [sion on.]

Being moved with pity for, દયા આપ્યાથી, Taking compas-

Licked, *v. t.* આઘ્યા, Touched with the tongue, lapped.

Cord, *n.* દોરડું, A rope. (L. chorda, a rope.)

To spare his life, તેને જીવતો રાખવાને, To save his life, not to kill him.

Treatment, *n.* વર્તણૂક, Usage. (L. traho, to draw.)

Manners, *n.* રીત, આચાર, Conduct, habits. (L. manus, the

Scantily, *ad.* થોડું, Sparingly. [hand.]

Shower, *n.* ઝાપડું, A fall of rain or hail of short duration.

Put up with, બસવું, Submit to.

Rough, *a.* તોફાની, Stormy.

In consequence of this, આને લીધે, Owing to this.

Vigorous, *a.* મજબૂત, Strong, powerful. (L. vigeo, to be

Begarded, *v. t.* ધ્યાન કરી, Heeded. [vigorous.]

(28) Retained, *v. t.* રાખી હતી, Had, kept. (L. re, and teneo, to hold.)

Insurmountable, *a.* અજીત, Insuperable, that cannot be overcome. (L. in, super, and mons, a mountain.)

Attacked, *v.* (ઉપર) હુમલો થયો, Assaulted.

Fain, *ad.* ખુશીથી, Gladly.

Swift, *a.* ચપલ, Fleet, nimble. [force.]

Violent, *a.* ક્રુર, Fierce. (L. violo, to injure—from vis,

Suffer, *v. t.* દણ, Allow. (L. sub, and fero, to bear.)

Necessity, *n.* જરૂરયાત, Pressing need. (L. ne, not, and cedo, to yield.)

Retreat, *n.* નાહસણું, Withdrawing of one's self from any place. (L. re, and traho, to draw.) [faced.]

Turned upon, પાછા ફરીને હુમલો કરીયો, Turned round and

Strangled, *v. t.* પીસીનાખ્યો, (ગળું દાખીને) મારી નાખ્યો, Choked, suffocated. (L. strango, to draw tight.)

Exploit, *n.* પરાક્રમ, A heroic act. (L. ex, and plico, to fold.)

Stroked, *v. t.* પસવાયો, Rubbed gently with the hand.

Fondness, *n.* પ્યાર, Love or affection.

Encouraged, *p. p.* હીમત આપ્યાથી, Emboldened. (L. en, and cor, the heart, and ago, to move.)

Approbation, *n.* સાખાસી, Liking, commendation. (L. ad, and proba, to prove.) [others.]

Beasts of prey, શીકારી જનાવરો, Animals that prey upon

Hunting, *ger.* શિકાર કરવો, Chasing.

Remembrance, *n.* યાદી, Recollection. (L. re, and memor, mindful.) [servio, to serve.]

Services, *n.* સાર્વજીક, Labour or assistance to another. (L. Lost, *v. t.* જવું રહેછે, Gone. [and arceo, to shut in.]

Exercised, *p. p.* ઉપયોગમાં લાવ્યો, Used, employed. (L. ex, Ceased, *v. i.* બંધ પડ્યો, Failed. (L. cedo, to yield.)

Enterprising, *n.* આહુદ્ગ, Bold, adventurous. (L. inter, and prehendo, to take.) [seek.]

Acquired, *v. t.* મેલવ્યાં, Contracted. (L. ad, and quero, to Faults, *n.* આમી, દુર્ગુણ, Vices, failings, blemishes. [to be.]

Prowess, *n.* આહુદ્ગ, Bravery, valour. (L. pro, and esse, **(29)** Onset, *n.* હુમલો, Attack.

Contest, *n.* લડાઈ, Combat, struggle. (L. testis, a witness.) Lament, *v. t.* દીવંગીર થવું, Deplore. (L. lamentor, to bewail.) [favour.]

Favourite, *n.* માનીતો, One greatly beloved. (L. faveo, to Spirit, *n.* પાણી, હીમ્મત, Courage. (L. spiro, to breathe.)

(had) Discarded, *v. t.* કાઢી મુક્યો હતો, Rejected, turned out. (L. dis, and charta, paper.) [doleo, to grieve.]

Indolence, *n.* આલસાઈ, Habitual idleness. (L. in, and Discipline, *n.* કવાયદ, Training. (L. disco, to learn.)

Characters, *n.* ચોક્કસ ચાલના માણસ, Persons with their assemblage of qualities. (L. charasso, to engrave.)

Sincerely, *ad.* અંતઃકરણથી, Heartily. (L. sine, without and cera, wax.) [turn.]

Divert, *v. t.* રમુજ મેલવવી, Amuse. (L. dis and verto, to Entertaining, *a.* રમુજ આપનારી, Amusing. (L. inter and teneo, to hold.) [become familiar with.]

To make himself acquainted with, (વીથે) જાણવાને, To In short, ટૂંકમાં, In fine, to say in a few words.

Sensible, *a.* ડહોલો, Wise, judicious. (L. sentio, to feel.)

(30) Grown up, ઝેડાં, ઉંમરે પુગેલાં, Adult.

Blacks, *n.* હાથસીંચો, Negroes.

Grave, *a.* ગંભીર, Serious. (L. gravis, heavy.)

Vanity, *n.* મગરૂરી, Self conceit. (L. vanus, empty.)

Heart, *n.* દીલ, The seat of the affections and passion.

Abilities, *n.* મનરાઝિત, The force of understanding given by nature. (L. habeo, to grasp.) [patior, to suffer.]

Passionate, *a.* જોસ્સાવાલો, Easily moved by anger. (L. Right, *n.* હક, Just claim, privilege. [in difficulties.]

Led him into trouble, તેને મેહેનતમાં નાખ્યું, Involved him

Occasion, *n.* કારણ, Cause. (L. ob, and cado, to fall.)

(being) Mortified, *ger.* ચીરાડ્યું, Vexed. (L. mors, death and facio, to do.) [to join.]

Adjoining, *a.* પાછેડું, Adjacent, near. (L. ad, and jungo.

Peremptory, *a.* તાકીદી બરેડું, Decisive, positive. (L. per, and emo, to take.)

Tone, *n.* સાદ, (ઘોષવાતી) ટપ, Accent, inflection of the voice. (Gr. tonos, a tone.)

(31) Directly, *ad.* જલદી, Instantly, without delay. (L. dis, and rectus, right.)

Feel, *v. i.* લાગવું, Be conscious of.

Disposed, *a.* ખુશી, Inclined. (L. dis, and pono, to put.)

Rascal, *n.* લુચ્છો માણસ, A rogue.

Thrash, *v. t.* મારવું, Beat soundly with a stick.

Within an inch of your life, તું મરતોલ થાય ત્યાં સુધી, Till you are nearly dead. (to call.)

Provoked, *v. t.* યુસ્સે કીધો, Enraged. (L. pro and voco,

Clambered, *v. i.* ચઢયો, Climbed.

Slipped, *v. i.* લપસી ગયો, Slided, moved out of place.

Rolled, *v. i.* પડી ગયો, Tumbled.

Floundered, *v. i.* હાથપગ અફાડ્યા, Struggled with violence.

Stuck, *v. i.* ચોતી બેઠા, Remained fixed.

Waist coat, *n.* વાસકુત, બદન, A small coat for man.

Dirtied, *v. t.* અરાખ થઈ ગયો હતો, Spoiled.

All over, સધલો, Altogether, entirely.

Mire, *n.* ઢાલ, Mud.

Trousers, *n.* ઢાંચર, A loose garment worn by males.

Puddle, *a.* ગદલું, Foul, polluted with dirt.

Lost, *v. t.* ખોયો, Missed.

Tumbled off, ગબડી પડી, Rolled off.

Helped him out, તેને મદદ કરીને બહાર કાઢ્યો, Assisted him in coming out.

Vexed, *v. t.* ખિન્ન થયો હતો, Mortified. (L. *vexo*, to vex.)

Plight, *n.* હાલત, Condition. [him by chance.

Who happened to meet him, જે તેને દૈવયોગે મળ્યો, Who met

Advised, *v. t.* સહલા આપી, Counsell'd. (L. *ad*, and *video*, to see.) [quæro, to ask.)

(32) Question, *inf.* સવાલ પુછવા, To ask questions. (L.

Disaster, *n.* મુસીબત, Misfortune. (Gr. *dis*, and *aster*, a star)

Civil, *a.* સભ્ય, Polite, courteous. (L. *civis*, a citizen.)

To be sure, ખરેખર, Indeed, certainly.

Wear out, ધસાઈ જવું, To be wasted by use or time.

Inclined, *a.* ઝુકી Disposed. (L. *in*, and *clino*, to bend.)

Offered, *v. t.* આપવા માગ્યા, Presented for acceptance. (L. *ob*, and *fero*, to bear.) [a wave.)

(33) Abundance, *n.* પુરકાળપણ, Plenty. (L. *ab*, and *unda*,

In spite of, તે છતાં પણ, Despite, notwithstanding.

Insolence, *n.* તોછડાઈ, Impudence. (L. *in*, and *soleo*, to be accustomed.)

Androcles and the Lion.

Certain, *a.* ચોક્કસ, અચુક, Particular, some. (L. *certus*, Slave, *n.* યુદામ, Bondman. [certain.)

Who was so ill-treated, જેની સાથે એવી ખરાબ માન અલાવવામાં આવતી હતી, Who was so ill-used.

Master, n. ધણી, Owner, lord. (L. magister, a master.)

Insupportable, a. નહીં ખમી શકાય તેવી, Insufferable. (L. in, sub, and porto, to carry.) [relieve.]

Remedy, n. ઉપાય, Redress, relief. (L. re and medeor, to

Suffered, v. t. ખમતો હતો, Endured. (L. sub and fero, to bear.)

Said to himself, પોતાના મનમાં બોલ્યો, (પોતાને કહ્યું,) Talked to himself.

Continue, v. i. રહેવું, Remain. (L. con and teneo, to hold.)

Hardship, n. મુશકેલી, Oppression, grievance.

Misery, n. દુઃખ, Wretchedness, great unhappiness. (L. miser, wretched.) [to bind.]

I am obliged, મને ફરજ પડે છે, I am forced. (L. ob, and ligo,

I am determined, મેં ઠેડાવ કીધો છે, I have resolved. (L. de, and termino, to limit.)

(am) Taken, v. t. જો મને પકડવામાં આવે, Apprehended, captured, caught.

Cruel, a. ક્રાટકી, ક્રૂર, Unmerciful, inhuman. (L. cruor, blood)

Betake, v. t. આમો લેવો, જવું, Resort, have recourse to.

Desert, n. વેરાન, જંગલ, Wilderness, a sandy plain. (L. de and sero, to join.)

Inhabited, p.p. વસાયલું, Occupied. (L. in and habeo, to have.)

Use me, મારી સાથે ચાલ ચલાવે, Treat me. (L. utor, usus, to use)

Fellow-creatures, n. બાકબીધો, Those of the same kind. (L. creo, to create.)

I will rather trust myself with them, હું તેઓને સ્વાધીન થવાનું
વધારે પસંદ કરીશ, I will like better to commit myself to
their care.

Miserable, *a.* કંગાલ, દુઃખી, Wretched. (L. miser, wretched.)

(34) Resolution, *n.* ડેઝાવ, Determination. (L. re, and
solvo, to loose.)

Opportunity, *n.* તક, Fit or convenient time. (L. ob, and
portus, a port.)

Leaving, *n.* છોડી જવું, Departing from, quitting.

Hid himself, સંતાઇ બેઠો, Concealed himself.

Thick, *a.* ખિચોખીચ, Close, full of trees.

Unhappy, *a.* કમનસીબ, કંગાલ, Unlucky, miserable.

Escaped, *v. i.* નાસી ગયો હતો, Fled. (L. capio, to take.)

Experience, *ger.* અમવાને, Feel, suffer. (L. experior, to try.)

Vast, *a.* મોટોટું, વિશાળ, Extensive. (L. vastus, vast.)

Trackless, *a.* રસ્તા વગરનું, Without paths. (L. traho, to draw.)

Continually, *ad.* હંમેશાં, Constantly. (L. con, and teneo,
to hold.)

(was) Torn, *v. t.* પીચાઈ જવું, ચીરાઈ જવું, Rent, lacerated.

Thorn, *n.* કાંટાનું ઝાડ, A prickly tree.

Bramble, કાંટાની ઝાડી, A prickly shrub or plant.

Dreary, *a.* એકાંત અને ઉજડ, Solitary and barren.

Solitude, *n.* જંગલ, રાન, Desert. (L. solus, alone.)

Fatigue, *n.* થાક, Weariness. (L. fatigo, to tire.)

Despair, *n.* નાશીપાશી, Disappointment. (L. de, and spero,
Cavern, *n.* ગુફા, Cave, den. (L. cavus, hollow.) [to hope.)
Unfortunate, *a.* કમનસીબ, Unlucky. (L. un, and fors,
Had lain, *v. i.* સુતો હતો, Had rested. [fortis, chance.)
Terrified, *v. t.* ઓહવાડ્યો, Frightened. (L. terreo, to frighten
and facio, to do.)

Started, (up) *v. i.* ચોડ્યો, Moved suddenly.

Design, *n.* ધારણા, Purpose, intention. (L. de, and signum,
a mark.) [monster.]

Prodigious, *a.* મોહટું, Enormous, large. (L. prodigium, a
Prevented, *v. t.* અટકાવ્યું, Checked. (L. pre, and veneo,
to come.) [sum, esse, to be.)

Possibility, *n.* શક્યતા, Practice, ability. (L. potis, able, and
Retreat, *n.* પાછું ફરવું, નાહસવું, Going back. (L. re, and traho,
to draw.) [vito, to shun.)

Inevitable, *a.* અચૂક, ચોક્કસ, Unavoidable. (L. in, e, and
But to his great astonishment the beast advanced towards
him with a gentle pace, પણ તે હેવાન તેની તરફ ધીમે પગલે
આવ્યો જ્યારે તે ધીમે આગળ આવ્યો ત્યારે, But when the beast
advanced towards him slowly he was greatly surprised.

Pace, *n.* પગલું, Step. (L. passus, a step.)

Mark, *n.* નિશાની, Sign. [amicus, a friend.)

Enmity, *n.* દુશ્મનાઈ, Animosity, hostility. (L. in, and
Mournful, *a.* શોકાગ્રસ્ત, દીનગીરી ભરેલો, Sorrowful

Demanded, v. t. માગતો હોય, **Asked.** (L. mando, to order.)
Resolute, a. દૃઢ, હિમ્મતવાન, **Firm.** (L. re, and solvo, to loose.)
Disposition, n. સ્વભાવ, **Temper.** (L. dis, and pono, to put.)
Acquired, v. i. મેલવી, **Gained, obtained.** (L. ad, and quæro, to seek).

Circumstance, n. યીના, **Event.** (L. circum, and sto, to stand.)

Monstrous, a. રાક્ષસી, **Prodigious.** (L. monstrum, a monster.)

Guest, n. પરીજીત, **Visitor received in a house.**

Leisure, n. વખત, ફરશુદ્ધ, **Unemployed time.**

Purpose, n. મતલબ, કામ, **End.** (L. pro, and pono, to put.)
(to) Limp, v. i. લંગડાપું, **Walk lamely.**

Extremely, ad. ધ્રુવોત્તર, **Exceedingly.** (L. exterus, outward.)

Swollen, a. સુન્ઢેલા, **Enlarged in bulk.**

Fortitude, n. હિમ્મત, ધૈર્ય, **Courage.** (L. fortis, strong.)

Demeanour, n. ચાલ, **Conduct, behaviour.** (L. de, and manus, the hand.)

(35) Took hold of, પકડયો, Caught, took in his hand.

Surgeon, n. રાસ્ત્રવૈદ્ય, **One who cures diseases by manual operation.** (Gr. cheir, the hand, and ergon, work.)

Patient, n. દરદી, **Person under medical care.** (L. patior, to suffer.)

Thorn, n. કાંટો, **A spine.** [to penetrate.)

Penetrated, v. t. પેટા હોતો, ભોંકાયો હોતો, **Pierced.** (L. penetro,

Ball, n. ગોલ તલીયું, **Round sole.**

Occasion, *n.* કારણ, યુલ, Cause. (L. ob, and cado, to fall.)

Swelling, *n.* સોજા, Any morbid enlargement of the natural size.

Lameness, *n.* લંગડાપણું, The state of being cripple.

Far from resenting, યુદ્ધ ગુસ્સે નહીં થઈને, Not at all resenting.

Resenting, *n.* ગુસ્સે થવું, Becoming angry at. (L. re, and sentio, to feel.) [L. famulus, a servant.]

Familiarity, *n.* ધરવત, મિલનસાધ, Unrestrained intercourse.

Invite, *v. t.* બોલાવવું, કેહેવું, Bid, solicit. (L. invito, to invite.)

Blandishments, *n.* આલા, ખુશામત, Caresses, flattery. (L. blandus, smooth.)

Proceed, *v. i.* આગલ વધવું, Advance. (L. pro and cedo, to go.)

Extracted, *v. t.* બહાર ખેંચી કાઢ્યો, Drew out. (L. ex, and traho, to draw.) [a waggon]

Discharged, *v. t.* કાઢી નાખ્યું, Let out. (L. dis, and carrus,

Considerable, *a.* મણ, Large. (L. considero, to consider.)

Matter, *n.* પડ, Pus. (L. materia, matter.)

Relieved, *p. p.* છુટો થયેલો, Free from pain, cured. (L. re, and levo, to raise.) [and facio, to do.]

Testify, *v. t.* દેખાડવું, Show, express. (L. testis, a witness,

Gratitude, *n.* આભાર, Thankfulness. (L. gratus, thankful.)

Expression, *n.* બિન્દુ, નિશાન, Demonstration. (L. ex, and

Wanton, *a.* રમતિયાલ, Frolicsome. [premo, to press.]

Enormous, *a.* મોટી, Large, huge. (L. e, and norma, a rule.)

Physician, *n.* વૈદ, Doctor. (Gr. physis, nature.)

Demonstration, *n.* સિદ્ધાન્ત, Expression. (L. de, and monstro, to show.) [salio, to leap.]

(did) Sally forth, *v. i.* બહાર ગયો, Go out, rush out. (L.

Quest, *n.* શોધ, Search. (L. quero, to ask.)

Chase, *n.* શિકાર, Hunt. (L. capio, to take.)

Sharing, *ger.* વહેંચી લેવું, Parting, dividing.

Savage, *a.* જંગલી, Rude, barbarous. (L. silva, a wood.)

State of hospitality, પરીચ્છા તરીકેની હાજત, State of being received as a guest. (L. hospes, a guest.)

Space, *n.* વખત, Period. (L. spatium, space.)

Unguardedly, *ad.* અસાવધપણે, Incautiously. [take.]

Apprehend, *v. t.* પકડવું, Arrest. (L. ad, and prehendo, to

Severe, *a.* સખત, શુભમી, Strict, oppressive. (L. severus, severe.)

(was) Tried, *v. t.* (તેની) તપાસ થઈ હતી, Examined judicially.

Pretended, *a.* નિમીત, શુદ્ધો, Not real, supposed. (L. pre, and tendo, to stretch.)

(was) Sentenced, *v. t.* ટપ મલી, Doomed. (L. sentio, to feel.)

(36) Furious, *a.* શુરસાવાલો, Fierce, ferocious. (L. furo, to be mad.)

Inspire him with rage, તેનામાં યુરસો ઉત્પન્ન કરવાને, Excite him, irritate him. (L. in, and spiro, to breathe.)

Additional, *a.* વધારે, More. (L. ad, and do, to give.)

Destined, *a.* ચુકરર કીધેલી, Appointed, fixed. (L. destino, to destine.)

(was) Exposed, *v. t.* ખુલ્લો ચુકવામાં આવ્યો હતો, Placed. (L. ex, and pono, to put.) [armo, to arm.]

Unarmed, *a.* હથિઆર વગર, Without any arms. (L. un, and Spacious, *a.* વિશાળ, Extensive. (L. spatium, space.)

Area, *n.* મેદાન, Arena, a place for public contest. (L. areo, to dry.) [simul, together.]

(were) Assembled, *v. t.* ભેગા થયા હતા, Collected. (L. ad, and Spectacle, *n.* તમાસો, Show, sight. (L. specto, to look.)

Presently, *ad.* તરતજ, Instantly. (L. pre, and esse, to be.)

Yell, *n.* ચિસ, કિકિઆરી, Scream. [to stand erect.]

Struck with horror, ક્રમક્રમાત ઉપજ્યો, Horrified. (L. horreo, Spectators, *n.* તમાસગીરો, Lookers on. (L. specto, to look.)

Purposely, *ad.* જણી જોઈને, Intentionally. (L. pro, and

Set open, *v. t.* ખુલ્લો મુકેલો હતો, Kept open. [pono, to put

Darted, *v. i.* જોરથી દોડી આવ્યો, Shot, rushed.

Flaming, *a.* ચક્રચકતી, Glowing. (L. flamma, a flame.)

Gaped, *v. i.* વકાસ્યું, ઊઘડ્યું, Opened.

Sepulchre, *n.* કબર, ધોર, Tomb, grave. (L. sepelio, to bury.)

Prevailed, *v. i.* ચાલ્યું, પંથરાયું, Spread. (L. pre, and valeo, to be strong.)

Destined, *a.* ટપ પામેલો, Doomed. (L. destino, to destine.)

Victim, *n.* ભોગ, Person to be destroyed. (L. vincio, to bind.) [many.]

Multitude, *n.* ભગાં થયલાં લોક, People assembled. (L. multus,

Converted, *v. t.* બદલાઇ ગયું, Changed. (L. con and verto, to turn.) [fendo, to strike.]

Defenceless, *a.* બચાવ વગરનો, Unprotected. (L. de, and Crouch, *inf.* નમતો, પગે પડતો, Stoop low. [about.]

Pawn upon, *inf.* લાડ કરતો, Show attachment to by frisking Unexpectedly, *ad.* અચાનક, Suddenly. (L. un, ex, and specto, to look.) [to take.]

Recovers, *v. t.* પાછું મેલવેછે, Regains. (L. re, and capio, Unintelligible, *a.* નહીં સમજાય તેવું, Incomprehensible. (L. un, inter, and lego, to choose.)

Mystery, *n.* છુપો ભેદ, Something secret. (Gr. muo, to close.)

Innate, *a.* ખુદરતી, Natural. (L. in, and nascor, to be born.)

Inoffensive, *a.* નિરઅપરાધી, Harmless, doing no injury. (L. in, ob, and fendo, to strike.) [carried.]

Related, *v. t.* કહી સંબલાવી, Narrated. (L. re, and latus, Adventures, *n.* કાઠાંતી, દૈવગતી, Incidents, dangers. (L. ad, and venio, to come.)

Entertainer, *n.* મેજબાન, Host. (L. enter and teneo, to hold.)

(37) Capable, *a.* ચોગ્ય, લાયક, Qualified for. (L. capio, to Being softened, કોમલ થવું, Being mild or gentle. [take.]

(being) Moved, અસર થવી, Affected. (L. moveo, to move.)

Humanity, *n.* દયા, Kindness. (L. homo, a man.)

Unanimously, *ad.* એકમતથી, With one mind. (L. unus, one, and animus, mind.) [en, and traho, to draw.]

Entreating, *ger.* કાલાવાલા કરવા, Requesting, beseeching. (L.

He was presented with the lion, તેને સિંહ બેન આપ્યો હતો,

The lion was given away to him.

Casting his eyes on, નજર કરતી, Glancing.

As I am alive, મારી આત્મી છે, I am sure. [of detection.

Skulking, *v. i.* બસતો ફરેછે, Lurking, lying close from fear

Scent, *n.* નિશાન, પગલાં, Track, course of pursuit. (L. sen-

Game, *n.* શિકાર, Animal pursued (hare.) [tio, to feel.]

Mounted, *p. p.* સવાર થયેલો, Seated. (L. mons, a mountain.)

Repeating, *ger.* ફરીથી બોલવું, Saying again. (L. re, and peto, to seek.)

Tone, *n.* અવાજ, ટપ, Accent. (Gr. tonos, a tone.)

Choose, *v. t.* મરજી હેવી, Am inclined.

Hesitation, *n.* આનાકાની, Delay in commencing action, pausing. (L. hesito, to hesitate.)

Lash, *v. t.* ચાપકથી મારવું, Whip.

Rascal, *n.* લુચ્ચો, Scoundrel, rogue.

(38) Bitterest, *a.* પેકેપેક, Most distressing.

Distress, *n.* બારેકુચ, Suffering, agony. (L. dis and stringo, to draw tight.)

Impression, *n.* અસર, Effect. (L. in, and premo, to press.)

Barbarian, *n.* જંગલી માણસ, A savage, a cruel man. (L. barbarus, cruel.)

Brutality, *n.* ધારકીપણું, Cruelty. (L. brutus, a brute.)

Speed, *n.* ઝડપ, Haste, rapidity of motion.

Deserves, *v. t.* લાયક છે, Merits. (L. de, and servio, to serve.)

Low, *a.* ધીમો, Subdued, not high or loud. [roll.]

Involve, *v. t.* આવી પડવું, Plunge. (L. in, and volvo, to

Affair, *n.* કામ, Matter, concern. (L. ad, and facio, to do.)

A gentleman of great fortune, એક તવંગર ગૃહસ્થ, A wealthy gentleman. [respire.]

Recovered breath, બરોબર સ્વાસ લેઇ શક્યો, Could freely

Betray, *v. t.* ફસાવવું, Deliver up treacherously. (L. be, and trado, to give.)

The unfortunate, *n.* કમનસીબ પ્રાણી, The unlucky.

Prodigy, *n.* અજાણ્યો જેવો માણસ, Marvel, wonder. (L. pro-

Happy, *a.* બાવ્યશાલી, Fortunate. [digium, a prodigy.)

His age is not equal to his spirit, તે જેટલો બાહાદુર છે, તેટલો

ઊંઘરે પુગેલો નથી, His age is not in proportion to his boldness, he is not so old as he is brave.

Passionate, *a.* ગુસ્સાવાલો, Vehement, fiery, hasty. (L. patior, to suffer.) [ting up a deep yell.]

Bursting into a full cry, એકએક મોટી ચીઆરી પાડીને, Set-

Galloped away, *v. i.* ચારે પગે ધોડા દોડાવી ગયો, Ran away with speed.

Attended by, *p. p.* સાથે, Accompanied by. (L. ad, and tendo, to stretch.)

Affectionate, *a.* માયાલુ, Tender. (L. ad, and facio, to make.)

Sore, *a.* સુજેલો, Wounded, affected with inflammation.

That does not signify, એની કાંઈ ચીજ નહીં, It does not matter. (L. signum, a mark and facio, to make.)

(39) Pistol, *n.* પિસ્તોલ, Hand gun. (It. Pistora, a town in Italy where the weapon was invented.)

Good for nothing, નકામો, Useless, worthless.

Treated, *v. t.* સાથે ચાલ ચલાવી, Used. (L. traho, to draw.)

Wrong, *a.* જોડું, Not just or equitable.

Used, *v. t.* ચાલ ચલાવી હતી, Treated. (L. utor, to use.)

It is all over now, હવે બધું થઈ ચુક્યું. It is ended.

Flinching, *ger.* હટવું, Shrinking.

Bemoaning, *ger.* શોક કરવો, Bewailing, lamenting.

Spartans, *n.* સ્પાર્તાન લોકો, Inhabitants of Sparta in Greece.

Set, *n.* વર્ગ, જાતી, A number of persons associated.

A great while ago, ઘણો વખત અગાઉ, Many centuries ago.

Hardy, *a.* ખરતળ, મજબુત, Stout.

Wrestling, *v. i.* કૂસ્તી રમવી, Striving with arms extended as two men to overthrow each other.

Exercising, *imp. p.* કસરત કરવી, Exerting their power or strength. (L. ex, and arceo, to inclose.) [L. Crassus, thick.]

Coarse, *a.* હલકી જાતનો, જડો, Not fine or delicate, heavy.

(40) Pamper, *v. t.* ધણું ખવાડવું, Feed luxuriously, glut.

(*L. pampinus*, a vine leaf.) [dulcis, sweet.]

Indulge, *v. t.* લાડ લડાવવો, Humour, gratify. (*L. in*, and Coach, *n.* ગાડી, Four wheeled vehicle. (*L. carruca*, chariot.)

Ride in, *v. t.* બેસાને ફરવાને, drive in.

Wait upon, હાજરીમાં રહેવું, Attend on. [one state.

They fared alike, તેઓ એકજ રીતે રહેતા હતા, They were in

Orderly, *ad.* રીતસર, કાયદાસર, According to established method. (*L. ordo*, order.) [to become.]

Decently, *ad.* સભ્ય રીતે, Properly, decorously. (*L. deceo*,

Committed, *v. t.* કીધી, Perpetrated. (*L. con*, and mitto,

Minded, *v. t.* દરકાર કીધી, Heeded, regarded. [to send.]

Scorned, *v. t.* ધિક્કાર કીધો, Disdained, slighted.

To make a wry face, મોંહ કમળાવવું, To distort the face.

Outcry, *n.* ઝુમ, Clamour.

Dragging, *v. t.* ધસડતો હોતો, Drawing, pulling.

Hitched, *v. t.* બેરખો હોતો, Fastened, hooked.

Stirrup, *n.* પાવડો, રેકાબ, Iron hoop for a horseman's foot.

Luckily, *ad.* સારાં બાગ્યે, Fortunately.

Wet, *a.* બીની, Having water upon the surface.

Agility, *n.* ચંપચાકી, ચંચલાઈ, Activity, nimbleness. (*L. ago*, to do or act.)

Gap, *n.* ખડાઈ, Opening, aperture.

He made a little pause, તે જરા થોભ્યો, He stopped a little.

Vaulted over, *v. i.* કૂદી ગયો, Leaped over, bounded over.

(L. *volvo*, to turn round.)

Bridle, *n.* બગામ, Rein.

[and *facio*, to do.]

Effectually, *ad.* ચરાચર, Thoroughly, efficaciously. (L. *ex*,

Alighted (from) *v. i.* ઉતર્યા, Got down, dismounted.

Disengaged, *v. t.* છુટા કીધો, Extricated, disentangled.

Set, *v. t.* મુક્યો, Placed.

Materially, *ad.* ધણે, Seriously. (L. *materia*, matter.)

He recovered his senses, તે સુદ્ધિ માં આવ્યો, He came to himself.

(41) Swear at, ગાળ દેવી, Curse.

Confounded, *a.* ગભરાઇ ગયલું, Perplexed, stupified. (L. *con*, and *fundo*, to pour.)

Jade, *n.* ષોડું, A worthless horse.

[to halt.]

Scandalously, *ad.* શરમ બરેલી રીતે, Shamefully. (Gr. *skaza*,

Skull, *n.* માથાની ઓપરી, The bony case which contains

Flaws, *n.* ચીરા, Splits, cracks. [the brain.]

Humiliation, *n.* મગરૂરી હેઠન પડવી, Abasement of pride.

(L. *humus*, the ground.)

Look, *n.* એહેરો, Air, mien.

[take.]

Assume, *v. t.* ધારણ કરવું, To take. (L. *ad*, and *sumo*, to

Rejected, *v. t.* નાકસુત કીધી, Refused. (L. *re*, and *jacio*,

Was up, બગરૂત થયો, Got up, woke.

[to throw.]

Perseverance, *n.* અંત, Continued prosecution of any business. (L. *per*, and *severus*, strict.)

Depends, *v. i.* આધાર રાખે, Rests. (L. de and pendo, to hang.) [powder.]

Ground, *p. p.* દુધાપદ્મ, Reduced to fine particles or Flour, *n.* આતો, Meal. (L. flos, flower.)

Sowing, *n.* વાવણું, Act of scattering seed for propagation.

(42) Merit, *n.* જુઓ, Worth, goodness which entitles one to honour. (L. Mereo, to deserve.)

To fast, *inf.* અપવાસ કરવો, To abstain from food.

Interest, *n.* ફાયદો, Good, advantage. (L. inter, and esse, to be.)

Procure, *inf.* મેળવણું, Get, obtain. (L. pro, and cura, care.)

Flocked, *v. i.* ડેલાઈંધ ગયા, Went in crowds. [bend.]

Inclination, *n.* મરજી, Disposition. (L. in, and clino, to

To try his fortune, નસીબ અજમાવવાને વાસ્તે, To go abroad for the purpose of getting wealth.

Design, *n.* ધારણા, Intention. (L. de, and signo, to mark.)

Contented, *a.* સંતોષી, Not demanding more. (L. con, and teneo, to hold.) [(L. tempus, time.)

Temper, *n.* સ્વભાવ, The state or constitution of the mind.

Understanding, *n.* સમજ, Faculty of mind.

Project, *n.* યોજના, Scheme. (L. pro, and jacio, to throw.)

Dissuade, *inf.* વારણું, Advise against. (L. dis, and suadeo, to advise.) [certus, certain.]

Uncertainty, *n.* અચોક્કસપણું, Doubtfulness. (L. un, and

Attending, *imp. p.* સાથજું, Accompanying. (L. ad, and tendo, to stretch.) [and prehendo, to take.]

Enterprize, *n.* પરિક્રમ, Adventure, undertaking. (L. inter, (43) Baggage, *n.* સામાન, Travelling luggage.

On board the vessel, વાહાણ ઉપર, On the deck of the ship. (L. vas, a vessel.)

Embarked, *v. i.* વાહાણુપર ગયો, Went on board of a ship.

Adventurers, *n.* સહાસીક માણસો, Enterprising persons. (L. ad, and venio, to come.)

Ploughs, *n.* હજો, Implements of husbandry.

Harrow, *n.* દાંતાજો, A frame of timber with teeth to break

Odd, *a.* અનન્યજેય નેજું, Strange. [the surface of the soil.

Preparation, *n.* તૈયારી, Act of making ready. (L. pre, and paro, to prepare.)

Voyage, *n.* સફર, A journey by water. (L. via, a way.)

Expostulate, *v. i.* તકરાર કરીને સમજાવજું, Remonstrate, reason with a person on some impropriety of his conduct. (L. ex, and posco, to beg.)

Prosperous, *a.* પીકનો, Favourable. (L. pro, and spes, hope.)

Put into the port, બંદરમાં દાખલ થયા, Entered the harbour.

Pickaxe, *n.* કોહાડી, A large axe. [with a handle.

Shovel, *n.* પાવડી, Instrument consisting of a broad blade

Melting, *ger.* પીગલાવવાને, Liquifying. [a limit.)

Refining, *ger.* સ્વચ્છ કરવાને, Purifying. (L. re, and finis,

Hiring, *ger.* બાડ લેવું, Employing for compensation.

Harness, *n.* સરંજામ, Furniture.

Continuance, *n.* રહેવું, Stay. (L. con, and teneo, to hold.)

Prosperous, *a.* ફતેહમંદ, Successful, thriving.

Landed, *v. i.* ઉતર્યા, Disembarked, came on shore.

Accumulated, *v. t.* એકઠું થીવું, Collected, amassed. (L. ad, and cumulus, a heap.)

(44) Strangely, *ad.* અજાણ્યે ૧તે, Wonderfully. (L. extra, on the out-side.)

Were mistaken, ભુલ્યાં હતા, Were in error.

Cucumber, *n.* ફાફરી, A fruit. (L. curvus, crooked.)

Melon, *n.* આપુરું, A fruit.

Luck, *n.* નસીબ, Fortune.

Applauded, *v. t.* પસંદ થીવું, Praised by acclamation. (L. ad, and plaudo, to clap.) [bereft of a husband,]

Devoid of, *a.* વગરને, Wanting, destitute of. (L. vidua, Cross, *inf.* આલંગી જવું, Pass over. (L. crux, a cross.)

Scorched, *p. p.* ભુજાઈ જતા, Affected painfully with heat. (L. ex, and corium, the skin.)

Wetted to the skin, તડધોડ થઈ ગયલા, Thoroughly wetted, drenched. [anima, breath.]

Animated, *v. t.* ઉત્કેષ્યા, Encouraged, invigorated. (L.

Were consumed, *v. t.* ખપી ગયા હતા, Exhausted. (L. con, and sumo, to take.)

Sustained themselves with, યુજનાન ચલાવતા હતા, Lived on.

Roots, *n.* કંદ, મુળ, Plants whose bulbs are eatable.

Resource, *n.* મદદ, ઉપાય, Any source of support, exp
pedient. (L. surgo, to rise.) [supply.

Failed, *v. t.* નાસિપાસ થીયા, Disappointed, ceased to afford

Crawl, *v. i.* ધીમે જવું, Creep, go slowly.

(45) Foresaw, *v. t.* આગાહી જાણું, Knew beforehand.

Husbandry, *n.* ખેતીવાડી, Farming, agriculture.

Extent, *n.* વિસ્તાર, Area. (L. ex, and tendo, to stretch.)

Fertile, *a.* ફળદ્રુપ, Fruitful, rich. (L. fero, to produce.)

Prospered, *v. i.* ઉગ્યા, Grew, thrive.

Yielded, *v. t.* આપું, Gave, afforded.

Harvest, *n.* પાક, Product, crop.

Turned into, છોડી મુક્યા, Let loose.

Meadow, *n.* ચેદાન, A grassy plain.

(were) Salted, *v. t.* મીઠું દધને રાખવામાં આવેલી, Impregnated
or seasoned with salt.

Laid up, *v. t.* ઘેડકું થીવું હવું, Stored. [heart.]

Cordiality, *n.* ખરે ખાર, Sincere affection. (L. cor, cordis,

Starved, *v. t.* જુએ મરેલા, Killed with hunger.

Excepting, *pre.* શિવાય, Excluding, except. (L. ex, and
capio, to take.)

Interfere, *v. i.* વચમાં પડવું, To enter into the concerns of
others. (L. inter, and ferio, to strike.)

(46) Exchange, *inf.* અદલ બદલ કરવું, Give one thing for another. [modus, a measure.]

Accommodate, *ger.* ગરજ સારવી, Serve. (L. ad, con, and Demands, *n.* માગણી, The asking of a price for goods. (L. de, and mando, to order.)

Exorbitant, *a.* બારે, Excessive. (L. ex, and orbis, a ring.)

Unfriendly, *a.* દુશ્મની બરેલી, Not kind or favourable.

Inhuman, *a.* ક્રૂર, Cruel. (L. in, and homo, a man.)

Resenting, *ger.* ગુસ્સે થવું, Feeling angry at. (L. re, and sentio, to feel.) [take.]

Reproach, *n.* ડપડા, Reproof, blame. (L. re, and capio, to

Embraced, *v. t.* ઢેાળી યીધી, Hugged, clasped to the bosom. (L. in, and brachium, the arm.)

Tenderness, *n.* પ્યાર, Affection. (L. tener, soft.)

Rash, *a.* હુલસ, Hasty, precipitate.

Correct, *inf.* સુધારવું, Amend, remove. (L. con, and rectus, right.) [thought.]

Foresight, *n.* દુરંદેશી, Provident care of futurity, fore-

(47) Solicited, *v. i.* અરજ યીધી, Entreated. (L. solus, whole, and cieo, to move.) [to take.]

Accept, *v. t.* કબુલ કરવું, Receive, take. (L. ad, and capio,

Constantly, *ad.* રહ યીતે, Steadily, in a resolute manner. (L. con, and sto, to stand.) [sero, to join.]

Desert, *a.* વણત, Uninhabited, uncultivated. (L. de, and

Recovered, *v. i.* સાજું થયું હું, Regained health after sickness. (L. re, and capio, to take.)

(would) Hop, *v. i.* કૂદવું, Skip, dance.

(48) Nestle, *v. i.* બરાધને બેસવું, Lie close and snug.

Crumbs, *n.* કુગરસો, બ્રણા કટકા, Small pieces of bread.

Tameness, *n.* તાબેદારી, Unresisting submission. [to teach.]

Docility, *n.* શીખે એવા યુક્ત, Readiness to learn. (L. doceo,

(had) Conceived, *v. t.* (તેને) બાળ્યો હતો, Entertained, cherished. (L. con, and capio, to take.)

Wild, *a.* જંગલી, Not tame, inhabiting the forest.

(49) Heartily, *ad.* સારી જે, Much.

Took a great fancy to, ધણેજ આહવા બાળ્યો, Liked much, was much pleased with. (Gr. phaino, to bring to light.)

Whistle, *inf.* સીસોડી વગાડવી, To make a shrill sound with

Bowl, *n.* વાટકો, A round concave vessel. [the lips.]

Pat, *n.* તાતી ફાટ, A light quick blow.

Spoon, *n.* ચમચો, A small bowl with a handle.

Slice, *n.* કાતણી, A thin, broad piece cut off.

Sucking, *a.* બાવડું, Very young. [ambulo, to walk.]

Rambled, *v. i.* છુટું પડી ગયું હું, Wandered. (L. re, and

Was basking in the sun, તડકામાં બેસું હું, Lying exposed to the rays of the sun.

Did comprehend, *v. t.* સમજ્યું, Understood. (L. con, and prehend, to take.)

Grunted, *v. i.* ચીચાડી પાડી, Uttered a short groan. [voice.

(50) Squeaking, *ger.* ચીચાડી પાડવી, Crying with a sharp
Was within hearing, સાંભલી શકે એટલી નજીક હતી, Was
at a distance at which the cry may be heard.

Litter, *n.* ડુકરીના બચ્ચાં, A brood of pigs.

At her heels, તેની પછવાડે, Following her.

Civilities, *n.* સભ્યતા, Acts of politeness. (L. civis, a citizen.)

Rolled, *v. t.* ગગડાવી નાખ્યો, Tumbled, threw down.

Pommelling, *ger.* મારણું, Beating. (L. pomum, an apple.)

Might, *n.* બેર, Strength.

Relish, *v. t.* ગમણું, Like. (L. lingere, to lick up.)

Heat, *n.* જુસ્સો, Excitement.

Affrighted, *a.* બિધેલી, Frightened, terrified.

Headlong, *ad.* એકદમ, Precipitately, without delay.

Goslings, *n.* નાના હંસ, Young geese. [the head.)

Precipitation, *n.* ઉતાવળ, Great hurry. (L. pre, and caput,

Cackling, *n.* કે કે કરણું, Noise (of geese.)

Gander, *n.* નર હંસ, The male of the goose.

Unprovoked, *a.* વગર કારણના, Not proceeding from just
cause. (L. pro, and voco, to call.)

(51) Vociferations, *n.* જુઓ, Violent outcries. (L. vox,
voice, and fero, to bear.)

Scream, *n.* ચીચાડી, Shrill cry.

Woeful, *a.* દલગીરી બરણું, Sorrowful, wretched.

Daubed, *p. p.* અડાપડો, Smeared.

Chimney-sweeper, *n.* ધુમાડયાં સાફ કરનાર, One who cleans chimneys. (L. *caminus*, a furnace.)

What was the matter, શું બ-યું હતું, What had happend.

Result, *n.* પરિણામ, Consequence. (L. *re*, and *salio*, to leap.)

Affair, *n.* આપદ, Matter. (L. *ad*, and *facio*, to do.)

(52) Inexperience, *n.* બિન વાકેફગારી, Want of experience or experimental knowledge. (L. *in*, and *experior*, to try.)

Meddle (with), *v. i.* હાથ લગાડો, Touch, handle.

You may fare like the boy, તમારા તે છોકરા જેવા હાલ થાય,
You may be in a bad state like the boy.

Adder, *n.* ઝેરૂંડી સાંપ, A venomous serpent.

Took it for an eel, તેને આમ માજલી સમજ્યો, Thought by mistake that it was an eel.

Nature, *n.* આસિયત, Essential qualities. (L. *natus*, born.)

(53) Proboscis, *n.* સુંઠ, The snout or trunk of an elephant with which he takes up his *food*. (Gr. *proboskis*, *pro*, and *bosko*, to feed.)

Twists, *v. t.* (વટાળે, Winds.

Snaps, *v. t.* કટ કરી એકદમ બાંજ નાંખે, Breaks at once.

Lets down, ઉતારે, Plunges.

Sucks up, ડુસી લે, Draws up.

Doubling, *pr. p.* વાળીને, Bending. (L. *duplex*, double—*duo*, two, and *plico*, to fold.)

Discharges, *v. t.* ખાલી કરે છે, Empties. (L. dis, and carrus, a car.)

Did they not instruct, જો તેઓ શીખવે નહીં, If they did not teach. [sortior, to draw lots,]

Resort, *v. i.* રહે છે, Betake themselves to. (L. re, and Pales, *n.* કડેરા, Rails, pointed stakes. (L. palus, a stake.)

Let loose, *v. t.* છોડી દે છે, Set at liberty.

Entice, *v. t.* બલચાવીને લાવે છે, Allure. (L. titio, a fire brand.)

Entrapped, *p. p.* ઘટકાંમાં આવી ગયેલા, Insnares.

Cord, *n.* દોરડું, Rope. (L. chorda, a cord,)

(54) Suffer, *v. t.* રહે, Allow. (L. sub, and fero, to bear.)

Stable, *n.* તબીલો, A shed for beasts. (L. stabulum, from sto, to stand.) [draw.]

Contracted, *v. t.* ઝીંધી, Formed. (L. con, and traho, to Ill humour, ચીડ, ખીજવાત, Gloomy mood. (L. humor, Pricked, *v. t.* ભોળી, Pierced. [a liquid.]

(had) Quenched, *v. t.* મટાડી, Allayed.

Full in his face, અરોપર તેના મોંદા ઉપર, Exactly against True, *a.* અરોપર, Exact, right to precision. [his front,]

Ill nature, અરાય અવાસ, Evil temper, crossness. (L. Breach, *n.* બાંજડું, Violation, infringement. [natus, born.]

Moderation, *n.* મધ્યમપણું, Restraint of violent passion.

(55) Humane, *a.* માયાલુ, kind, compassionate. (L. homo, In general, સાધારણ રીતે, Commonly. [a man.]

(are) Seized, તેઓને ધર્મ આવેલું, Attacked. [loose.]

Absolutely, *ad.* તદ્દન, Completely. (L. ab, and solvo, to
Restrain, *v. t.* દાખમાં રાખવું, Check, curb. (L. re, and
stringo, to draw tight.)

Pavilion, *n.* તંબુ, A temporary movable habitation, tent.
(L. papilio, a butterfly.)

Fit, *n.* જોર, A sudden and violent attack. (L. figo, to fix.)
(had) Broken loose, છુટી ગયો હતો, Extricated himself
forcibly.

Was not in the way, આગલ નહીં હતો, Was not near.

Resolutely, *ad.* મન્યુત કરાવથી, Boldly, firmly.

Accosted, *v. t.* (તેને) કહ્યું, Addressed.

(56) Return, *n.* પદલો, Requit. [to suffer.]

Passionate, *a.* જુસ્સા બરેલું, Animated, angry. (L. patior,
Exclamations, *n.* જુસ્સા બરેલા વાક્યો, Sentences passionately
uttered. (L. ex, and clamo, to cry out.)

Trampling upon him, તેને કચડી નાખવું, Treading him
under foot. (Gr. trapein, to tread grapes.)

Earnestness, *n.* ગંભીરતા, Seriousness, solicitude.

Sensible (of), *a.* જણતો, Perceiving so clearly as to be
convinced. (L. sentio, to feel.)

Subsided, *v. i.* નરમ પડ્યો, Was calmed. (L. sub, and sido,
to sit.) [separate.]

Discretion, *n.* ડહાપણ, Prudence. (L. dis, and cerno, to

(57) (to) Serve, *v. t.* (તેને) આલવાને, Last, be sufficient for (him). (L. servio, to serve.)

To take compassion on him, તેની પર દયા કરવાને, To pity him. (L. con, and patior, to suffer.)

Lean, *a.* પતલો, નબલો, Slender, feeble. [sustenance.

Famished, *a.* બુખે મરતો, Starved, exhausted by want of Groaning, *pr. p.* હાય મારતો, Uttering a mournful voice.

(58) Ravenously, *ad.* વચ્ચવચ્ચ ભરેલી રીતે, Voraciously, (L. rapio, to snatch.)

Refreshed, *a.* તાજે થયેલો, હુશીઆર થયેલો, Revived, invigorated. (L. re, and frigeo, to stiffen with cold.)

Trials, *n.* તજવીજ, Efforts.

Wading, *pr. p.* પાણીમાં ચાલતો, Walking through water. (L. vadum, a shallow place in water.)

I shall be wetted to the skin, હું તદન બીનાઈ જમરા, I shall Feeling, *pr. p.* જ્ઞેતો, Perceiving. [be drenched.

He could grope his way home, તે તંતોસીને પોતાના ઘેરનો રસ્તો શોધી કાઢી શક્યો. He could find his way home by feeling.

Crutches, *n.* ધોડીઓ, ક્રાંચ બાકડીઓ, Staves with a cross piece at the head to be placed under the arm. (L. crux, a cross.)

Crippled, *a.* લંગડો થઈ ગયેલો, Lamed, disabled.

(could) Resist, *v. t.* રાંધે થઈ શક્યો, Withstand. (L. re, and sisto, to set.)

Inclination, *n.* વળણ, મરણ, Tendency, desire. (L. in, and elino, to bend.)

(59) Night closed in, રાત પડી, Night fell or set in.

Missed his way, પોતાનો રસ્તો ભુલી ગયો, Lost his way.

Situation, *n.* હાલત, Condition.

(had) Dropped, *v. t.* પાડી નાખી હતી, Let fall.

Slices, *n.* ફાતરીઓ, Thin broad pieces.

Scratched, *v. t.* ઊઘાડ્યું, Tore or wounded.

Briers, *n.* ફાંટાળી ઝાડીઓ, Prickly shrubs.

(60) To mount his back, તેની પીઠ પર ચઢવાને, To get upon his back. (L. mons, a mountain.)

Opening, *n.* રસ્તો, Gap, breach.

Good turn, બહાઈ, An action of kindness.

To strip him of his clothes, તેના કપડાં ઉતારી લેવાને, To rob him of his clothes. [for the purpose.

In time, યશસ્વર તકસર, Opportunely, at a time favourable

Villains, *n.* લુચ્ચાઓ, Rogues, vile wicked persons. (L. villa, a country seat.)

Time enough, વખતસર, In time, opportunely.

(61) Entertained with a supper and a bed, તેઓને જમાડીને ત્યાં સુવાડવામાં આવ્યા હતા, Treated at table and lodged.

As long as he lived, તે જીવે ત્યાંસુધી, Till his death.

Importance, *n.* અગત, Consequence, weight. (L. in and porto, to carry.)

The other day, તે ઘવસે, Not long ago. [of.
It put me in mind of, તેથી મને યાદ આણ્યું, It reminded me
Equally, *ad.* તેટલોજ, In the same degree. [rank.
Equals, *v. t.* અડાઅડી કરેછે, Comes up to, rises to the same

The Ill-natured Boy.

Example, *n.* દાખલો, That which is to be followed or imi-
tated as a model. (L. exemplum, an example.)

(62) Impertinence, *n.* બેઅદબી, Rudeness, pertness. (L.
in, per, and teneo, to hold.)

Less, *a.* નાના, Younger.

He trusted more to his heels than his courage, તે હિંમતથી
બડવાને બદલે નાસી જવાનું વધારે પસંદ કરતો, He would rather
run away than continue the fight courageously.

Exact image, તેના જેવોજ અડાઅડર છાપ, Perfect type.

Surly, *a.* ચીરડાઉ, Cross and rude, rough.

At the heels of, પછવાડે, Behind.

Worrying, *imp. p.* હરકત કરતો, Harassing, troubling.

Ale house, *n.* પીડું, A house where ale is sold.

Holiday, *n.* તેહેવાર, A day of joy and gaiety.

Close to, નજીક, Near. [pour.]

Confusion, *n.* ગમરાત, Disorder. (L. con, and fundo, to

(63)(to) Enjoy, *ger.* ભોગવતો, Derive pleasure from. [triumphi]

Triumph, *n.* ફતેહની ખુશાલી, Joy for success. (L. triumphus, a

Faced about, પાછો ફર્યો, Turned round about.

Over and over, ફરીફરીથી, Repeatedly.

Heartily, *ad.* પ્રણાજ, Freely.

Hit, *v. t.* માર્યો, Struck.

[time.]

Temples, *n.* લમનાં, The sides of the forehead. (L. tempus,

Fancied, *v. t.* ધારું, Thought. (Gr. phaino, to show.)

Smart, *n.* દુઃખ, Severe pain.

[fence.]

Stile, *n.* ચિતરેલી વચેની પગથી, A set of steps to get over a

Help me up with this pot, આપ્પે વાસણ ઉપકવામાં મને મદદ
કરો, Assist me in putting it upon my head.

Above, *ad.* વધારે, More than.

[or boiled.]

Pudding, *n.* પુડીંગ, A food of flour, fruit, meat &c, baked

(64) Roast, *a* ભુંજેલું, Cooked before the fire.

Beef, *n.* ગાયનું ગેસ, The flesh of an ox or cow.

Jug, *n.* વાસણ, Pitcher.

Stumbled, *v. i.* ડોહર આવી, Tripped in walking.

Overturned, *v. t.* ઉધું વાળું, Upset, overset.

Love, *n.* દુઆ, Regard.

Green, *n.* ઘાસનું મેદાન, A grassy plain.

Fling, *v. t.* ફેંકવું, Throw.

Brink, *n.* કિર, Edge.

Outermost, *a.* નહિને, Farthest from the middle.

Serambled out, અહાર નીકળ્યા, Came up by help of the
hands and feet.

(65) Desist, *v. i.* અટકવું, Stop, cease. (L. de and sisto, to stop.)

With impunity, વગર શિક્ષાએ, Without punishment.

Jackass, *n.* ગધેડો, The male of the ass.

Within sight, નજીક, Near.

Upon the spot, ત્યાંને ત્યાંજ, Immediately, there and then.

With unconcern, *n.* બેદરકારીથી, Without any regard.

Gown, *n.* ધાત્રણ, The lower garment of a woman.

Lay by, પાસે પડેલો હતો. Was near.

(66) Made a sudden snap at, ઝડપથી ધંત વચે પકડ્યાની કોશિશ કરીથી, Made a quick effort to bite.

Put him to severe pain, તેને ખુબ દુઃખ દીધું, Tortured him.

Repent, *v. i.* પસ્તાવો કરવો, Sorrow for sin. (L. re and poena,

Overcome, *v. t.* વરા કરવું, Conquer. [punishment.]

Indulged, *v. t.* ભોગવેલી, Gratified, not restrained.

(was) Stooping, *v. i.* વાંકો વળ્યો, Bending down.

Knocked away, અસેડી નાખી, Removed. [downwards.]

Fell upon his face, ઊંધે મસ્તક પડ્યો, Fell with the face

Orchard, *n.* બગીચો, A garden of fruit trees.

(67) Without detection, પકડાયા વગર, Without being found out or discovered. [declarations.]

Protestations, *n.* તકસીરવાર નથી એમ જાહેર કરવું, Solemn

Slunk away, નાસી ગયો, Sneaked away, stole away.

At an end, પુરા થયેલાં, Over.

Part with him, તેને છોડી દે, Let him go.

(68) Turned the corner, નાકા આગળથી ફર્યો, Moved round Troop, *n.* ડેઝ, Company, multitude. [the corner.] Set up a shout, જુમ પાડી ઉઠ્યા, Raised a loud cry. [follow.] Persecuting, *ger.* હેરાન કરવું, Harassing. (L. per, & sequor, to Pinched him, તેને સ્ત્રીમતા દીધા, Pressed his flesh between the thumb and the fingers.

Renewed their shouts, ફરીથી જુમ પાડી, Shouted again.

(being) Dashed, *ger.* પડકાઈ નવું, Thrown forcibly.

Stopped short, અટકાઈ અટકી ગયો, Paused suddenly.

Prancing, *ger.* કૂદવું, Springing and bounding.

Reflect upon, વીચાર કરવો, Think on. [and cera, wax.]

Sincerity, *n.* અંતઃકરણ, Honesty of intention. (L. sine, without

(69) Which was very kind of her, એ તેણે ધણું દયાલુ કામ કર્યું હતું, Which was very good on her part.

No one can tell but he may want, તેને ગરબ પડશે કે નહીં, તે કોઈ માણસ કહી શકે નહીં, No body can say with certainty that he may not want.

To that purpose, તે મતલબની, To that effect.

Every thing has its turn, દરેક સ્ત્રીન ધરતે વખતે થવી જોઈએ, Everything has its proper time.

The story of the grateful Turk.

(70) Remarked, *v. t.* જોયો, Observed, noticed.

Testified, *v. t.* દેખાડી, Showed. (L. testis, a witness.)

Trickling, *imp. p.* તપકતી, Falling in drops.

Did his utmost, પોતાથી અનંતું કરતો, Tried his best.

Apparent, *a.* દેખાઈતું, Evident, plain. (L. ad and pareo, to appear.)

(71) You are the prey of continual sorrow, તમે દંમેશી દલ-
ગીરીમાં ગરકાવ હોવાહો, You are always plunged in grief.

Glow, *n.* ચલકાત, Burning. [true nobleness of mind.

Generous indignation, અરો યુરસો, Anger arising from

Bereft of, (પાસેથી) છીનવી લીધેલી, Deprived of.

In fetters, બેડીમાં, In chains, in irons.

Answerable, *a.* જવાબદાર, Accountable, responsible.

Spoiled, *v. t.* લુપ્તી લીધા, Robbed. (L. spolio, to rob.)

Recollected himself, તેજું પાછું ધ્યાન આણ્યું, Recovered com-
posure of mind. [and frons, the forehead.)

(72) Confront, *v. t.* સાંભે થવું, Face, encounter. (L. con,

Appal, *v. t.* દશાવવું, ડરાવવું, Terrify, dismay. (L. palleo,

Trial, *n.* પરિક્ષા, Examination by test. [to grow pale.)

Deliverance, *n.* છુટકારો, Release, liberation.

Provided, *p. p.* જો, If, on terms.

Belie, જુઠું પાડવું, Represent falsely. [and vetus, old.)

Inveterate, *n.* કરતો, Irreconcilable, unrelenting. (L. in

Convince, *v. t.* આતરી કરીએ, Prove to. (L. con & vinco, to

Flashed, *v. i.* ચલકાત માયો, Broke forth. [conquer.)

Stoop to, હલકું કામ કરવું, Condescend, yield.

Assassin, *n.* ખુની, Murderer.

Disdained, *v. t.* ધીકાર જણાવ્યો, Deemed unworthy, scorned.

(L. de and dignus, worthy.)

Accosted, *v. t.* કહ્યું, Addressed.

[to break.]

Abruptness, *n.* ઉતાવળ, Suddenness. (L. ab, and rumpo,

(73) Severe countenance, કડકો દેખાવ, Austere look.

Insult, *v. i.* અપમાન કરવું, Treat with insolence, annoy.

(L. in and salio, to leap.)

Shocking, *a.* ધીકાર ભરેલી, Disgusting.

[chain.]

Chains, *n.* ગુલામગીરી, Bondage, slavery. (L. catena, a

Break off, *v. t.* તોડવું, Stop suddenly.

Let us be strangers to each other, આપણને એક બીજા સાથે

જાળવ નથી એમ ધારીએ, Let us forget our acquaintance.

Closely, *ad.* મજબુત રીતે, Intimately. (L. claudo, to shut.)

Linked, *v. t.* જોડાયેલા, Joined, united.

(has) Raised thee higher in my esteem, જેથી તારે વીશે મેં

વધારે સારું મત બાંધ્યું છે, Given me cause to form a higher

opinion of your noble mind.

Ransom, *n.* છુટકારાના પૈસા, Money paid for the freedom

of a slave. (L. re and emo, to buy).

Disinterested, *a.* પરગજુ, Not dictated by self interest.

(L. dis, inter and esse, to be.)

[to do.]

Transaction, *n.* બાબત, Affair, event. (L. trans, and ago,

Involved, *v. t.* વીરવાઈ ગયેલી, Enveloped.

Hurry, *v. i.* ઉતારવો લેઈ જવું, Carry him in haste. [stairs (steps.)

Staircase, દાદર, That part of a building which contains the

(74) Gave way, પડી ગયો, Fell down, broke.

Congratulated himself, *v. t.* સુખારક્યાદી આપી, Was joyful.

(L. con and gratus, pleasing.)

Tumult, *n.* ગભરાત, Confusion, high excitement. (L. tumultus, tumult.) [to draw tight.)

Restrained, *v. t.* અટકાવ્યો, Checked. (L. re and stringuo,

Raved, *v. i.* અકવા લાગ્યો, Talked madly. (L. rabo, to be mad.)

Daring spirits, બહાદુર માણસો, Bold men. [ruo, to fall.)

Ruins, *n.* બળેલા ભાગો, Burnt parts of the building. (L.

Battlement, *n.* જાપરાં આગળની દેવાળ, A wall with openings; parapet.

Sank down in a state of insensibility, બેસુધ થઈને નીચે પડ્યો,

Swooned away; fell down insensible.

Gust, *n.* ઝપટો, Gush, a violent burst. [dip.)

Emerge, *n.* બહાર નીકળવું, Issue out. (L. e, and mergo, to

Applause, *n.* ખુશીના પોકાર, Acclamation. (L. ad, and plaudo, to clap.) [sono, I sound.)

Resounded, *v. i.* (અવાજ) ગયો, Was echoed. (L. re and

Depict, *v. t.* અચાત કરવું, Describe. (L. de and pingo, to paint.) [(L. sto, to stand.)

(75) Stature, *n.* કદ, The height of any one standing.

Mean attire, દુર્ગંધા ધોરાક, Shabby dress.

Begrimed, *p. p.* ખરાબ થઈ ગયેલો, Deeply soiled.

I do not sell my blood, હું પૈસાને માટે ઇંદગી બચમાં નથી નાખતો, I do not endanger my life for money. [to run.]

Concourse, *n.* ઝેલું, Crowd, multitude. (L. con, and curro, Beyond my own, મારી ઇંદગી કરતી વધારે, More than my own life. [oars, large boats.]

Galleys, *n.* પરાઉ, મોટી બોટો, Ships navigated with sails or Unexampled, *a.* અનુપમ, Unparalleled, unprecedented. (L. ex and emo, to buy.)

Bounty, *n.* મહેરબાની, ઉદારતા, Beneficence, generosity, liberality. (L. bonus, good.)

(76) Represented, *v. t.* દેખાડ્યું, Showed by arguments or statement of facts, stated. (L. re, pre, and sum, to be.)

Vigorous, *a.* જોગવર, Full of physical strength, powerful. (L. vigeo, to be lively.)

Infirm, *a.* નાતવાન, Weak, feeble. (L. in & firmus, strong.)

In a word, ટુકમાં, In short, in fine, briefly.

Willing, *a.* ઉલટથી કામ કરનાર, Cheerful, prompt to comply.

By themselves, એવાલા, Alone.

To rest ourselves, આસાપસ લેવાને, Refresh ourselves. (L. re and sto, to stand.) [strong.]

Comfortably, *ad.* સગવડથી, At ease. (L. con, and fortis,

Milk the cows, ગાયેનું દૂધ દોહવાને, To draw milk from the breasts of the cows by the hand.

Invitation, *n.* ઈજન, A bidding or asking to come. (L. in and vito, to call.)

Farm-house, *n.* એકુતનું ઘર, A house attached to a farm and for the residence of a farmer.

Turf, *n.* ઘાસથી બરેલાં મોડાંની ઢેફાં, Peat dug out of a bog for fuel, a kind of earthy substance used as fuel.

Coal, *n.* કોલસો, A solid inflammable substance dug out of the earth and used as fuel.

(77) Pare, *v. t.* કાપવું, Cut off.

Common, *n.* ઘાસનું મેદાન, Public unenclosed ground.

Heath, *n.* એક જાતનો રોષો, A shrub.

Matted, *p. p.* યુક્તિ ગયળા, Interwoven. [straight.]

Dress, *ger.* પકાવવું, Cook, prepare. (L. dirigo, to make

Blazed, *v. i.* જળતા હતો, flamed.

Roast, *inf.* જુલવું, Prepare by exposure to heat.

Turnips, *n.* કંદ, યુથો, Bulbous eatable roots.

(78) Cider, *n.* સાઈડર જાતનો દારૂ, Wine made of apples. (Gr. sikera, strong wine.)

Pulp, *n.* માવો, Soft part of fruit. (L. pulpa, pulp.)

Tub, *n.* ટબ, An open wooden vessel.

Ferment, *inf.* (તેમી) કંકરા આવવા, Effervesce, work, be in motion. (L. ferveo, to foam.) [to the surface.]

(79) Scum, *n.* ઉપર તરી આવેલો કંચરો, Refuse that rises
Froth, *n.* ફીન, Foam.

Of itself, પોતાની જાણે, Without any apparent cause.

Draw off, કાઢવો, Drain, empty.

Treat it in the same manner, તેનું તેવીજ રીતે કરેછે, Subject it to the same action.

Porringer, *n.* વાટકે, A small metal vessel.

New milk, તાજું દુધ, Fresh milk.

(80) For the world, કોઈની વાતે, For any consideration. Without hurting ourselves, કોઈની ઝાટ અથવા વગર, Without suffering any loss.

Surly-looking, અરીઝેલ દેખાવનો, Sour-looking, morose.

Execution, *n.* ઠાપ, જપતી, The warrant by which a judgment is carried into effect. (L. ex and sequor, to follow.)

Discharge, *v. t.* આપી દેવું, Pay off. (L. dis and carrus, a car.) [and sto, to stand.]

Costs, *n.* ફરીયાદીનો ખર્ચ, Expenses of a lawsuit. (L. con, Take an inventory, યાદી કરવી, Make a list. (L. in and venio, to come.) [augeo, to increase.]

Auction, *n.* લીલાઈ, Public sale to the highest bidder. (L.

Confused, *p. p.* ગભરાઈ ગયતી, Confounded, perplexed. (L. con, and fundo, to pour.)

In the world, કોઈનેની, To any body in the world.

Made up, *v. t.* તૈયાર થઈું છે, Got ready.

(81) Go on with, શરૂ કરવું, Begin, proceed with.

Comely-looking, સારા દેખાવના, Handsome-looking.

Good-humoured, સારા સ્વભાવના, Good-natured.

Started, *v. i.* ચોક્કસે, Moved suddenly.

Ruddy, *a.* રાદું, Red.

Sheet, *n.* ચાદર, A large piece of cotton-cloth for a bed.

Failed, *v. i.* દેવાણું કાઢ્યું, Stopped payment, became a bankrupt. [for him.

To be bound for him, તેના જામીન થવાને, To become surety

To go to sea, ખલાસી થવાને, To become a sailor.

Remit, *inf.* મોકળવડું, Transmit. (L. re and mitto, to send.)

Bailiff, *n.* બેલીફ, A deputy of the sheriff whose business it is to make arrests or seize the goods of a debtor.

Scarlet, *a.* લાલચોલ, Of a bright red colour. [spero, to hope.)

Desperate, *a.* જીવ પર આવેલો, Fearless of danger. (L. de, and

(82) Proved fatal, જીવ લેતે, Caused death.

Lot, *n.* હાલત, Condition. [monstro, to show.)

Remonstrance, *n.* શીખામણ, Expostulation. (L. re and

In concert with, સાથે, Together with.

Resigned, *v. t.* સુકી દીધું, Gave up. [come to pass.

The will of God be done, આદાની મરજી, Let what is fated

Beckoning, *imp. p.* નીશાની કરીને, Calling by sign of the hand or head.

Which led to, વ્યાપી જવાળું હતું, By which they could go to.

To be so full of, (તેને વીથે) ઘેરલો વીચાર કરતો, To be so much absorbed in thoughts about.

(83) Bless the boy, અરે એકા, Goodness gracious, dear me.
Extravagant, *a.* ઉદાઉ, Spendthrift. (L. extra, and vagor,
to wander.)

Urchin, *n.* નાનો છોકરો, Little boy. (Gr. choiros, a pig.)
Secret, *n.* છુપી વાત, Something hidden. (L. se and cerno,
to separate.)

(84) Earnestness, *n.* આગ્રહ, Eagerness, seriousness.
Hazard, *n.* જોખમ એટલો, Risk. [stand.]
In ecstasies, ધણેજાન ખુશી, Overjoyed. (L. ex and sto, to
Expedition, *n.* ઉતાવળ, Haste. (L. ex and pes, a foot.)

(85) Went up to, આગળ ગયો, Went near.
Raise, *v. t.* ઉઠાડે કરવો, make up. [world.]
Earthly friend, દુનીઆમાં કોઈયની દોસ્ત, Any friend in the
Out of doors, ઘેરની બહાર, Out of the house.
Keep them from, તેઓને બચાવ, Preserve them from.
Suspense, *n.* શક, Doubt. (L. sub and pendeo, to hang.)
Agony, *n.* ઉભરો, Vehemence, excitement, heat. (L. agon,
a contest.) [to feel.]

Insensible, *a.* બેમુદ્ધ, Out of her senses. (L. in and sentio,
(86) Had lost her senses, દેવાની બની દુની, Had gone mad.
Gown, *n.* ધાધરો, The upper garment of a woman.
You are welcome to this, હું એ તમને ખુશીથી આપુછું, You
are free to have this gratuitously.

With silent dignity, ધુગા દબદબાથી, Silently and nobly.

(87) High-road, ધોરી રસ્તો, Public road.

Grinned, *v. i.* દાંત કકરાવ્યા, Showed the teeth.

Chattered, *v. i.* (વાંદરાની માફક) ઝુમ પાડી, Cried.

Grimaces, *n.* ચાળા, Distortions of the face or countenance.

Uncouth, *a.* કંઠેયું, Awkward, clumsy.

To the sound of music, વાજ્રંગના અવાજ પ્રમાણે, Regulating his movements by the sound of music.

Wild, *a.* જંગલી હાજતમાં, Not tame. [hold.]

Attain, *v. t.* પુગવું, Reach, come to. (L. ad and teneo, to

(88) Cubs, *n.* રીંછનાં બચ્ચાં, The young of the bear.

Welfare, *n.* સુખ, Happiness, good.

Dam, *n.* માદા, The female parent.

Sorely, *adv.* ઘણીજ, Seriously.

Moans, *n.* દલગીરીના અવાજ, Cries of lamentation.

Growl, *inf.* ધુરવું, Grunt.

Denouncing, *p. p.* જાહેર કરીને, Declaring solemnly. (L. de and nuncio, to announce.)

(89) Levelled, *v. t.* ટાંચી, Aimed.

Muskets, *n.* બંદૂકો, Hand guns. (L. musca, a fly.)

Intrepid, *a.* હિંમતવાન, Undaunted, daring. (L. in and trepidus, trembling with fear.)

Career, *n.* દોડ, Rapid running. (L. curro, to run.)

Interference, *n.* વચ્ચે પડવું, Intermeddling. (L. inter, and Struck, *v. t.* માર્યો, Dealt. [fero, to bear.)

Consigned, *v. t.* આપી, Gave. (L. con and signum, a mark.)

Charging, *p. p.* ફાટીને, Bidding, enjoining. (L. carrus, a car.)
(to be) Perched, *inf.* બેસેલો, Seated.

Antic, *a.* Odd, fantastic. (L. antiquus, old.)

(to be) Outdone, *inf.* હારી જવું, Surpassed.

Loins, *n.* કેડ, પુડ, The lower part of the back.

Snapped, *v. i.* બચકું બંધું, Bit suddenly. [probo, to prove.]

(was) Improved, *v. t.* સુધર્યો હતો, Had advanced. (L. in and

(90) Antagonist, *n.* હરીફ, Opponent. (L. anti, against,
and gonia, a contest.) [change.]

Mutually, *ad.* એક બીજાથી, Of each other. (L. muto, to

This is not confined to dogs, એવું કુતરાંમાંજ છે એમ નથી,
Dogs only do not do so.

Subject to terror, (તેઓમાં) ધારતી ઉત્પન થાય છે, Liable to
be seized with fear. [and unda, a wave.]

Abound, *v. i.* ઉભાઈ જાય છે, Have in great plenty. (L. ab,

(91) Assumed, *v. t.* ધારણ કરી, Exercised. (L. ad and
sumo, to take.)

Trifling scratch, નજીવો ધસો, Graze. [separate.]

Concerning, *prep.* બાબે, As regards. (L. con, and cerno, to

(92) Spies, *n.* જસુસો, Scouts. (L. specio, to see.)

Rooks, *n.* કાગડા, Crow-like birds.

Take wing and fly away, પાંખ ફફડાવીને ઉડી જાય છે, Spread
or flap their wings and fly away.

Station, *v. t.* રાખેછે, Place. (L. sto, to stand.)

Picking, *p. p.* તોડીને, Plucking. [to laugh.]

Ridiculous, *a.* હસ્યા સરીખી, Exciting laughter. (L. rideo,

(93) Took it into his head, ધીચાર કીધો, Thought of.

Landing-place, રમણું, The top of stairs.

Pat, *n.* તપલી, Light stroke. [of his bottle.

Applied himself to his bottle, બાટલીનો ઉપયોગ કીધો, Made use

Ramparts, *n.* કોટ, Thick walls.

Touch-hole, *n.* તોપનો કાન, The hole through which fire
is conveyed to the powder in a gun.

Explosion, *n.* ધુટું, The discharge of a gun. (L. ex, and
plurdo, to strike.)

Cannon, *n.* ટોપ, Gun. (L. canna, a reed.)

Went off, *v. i.* ધુડી, Exploded.

(94) Chirp, *inf.* ચીચી કંરડું, Twitter, chirrup.

Inclemency, *n.* સખતાઈ, Severity. (L. in and clemens,

Settled, *v. i.* બેઠું, Perched. [tenderness.)

Regaled, *v. t.* મજાદ કરડું હેડું, Entertained. (L. rex, a king.)

(95) Pierced him to the heart, ધણું લાડું, Touched him
to the very core. [to fall.)

Occasioned, *v. t.* ઉત્તપન કીડું હેડું, Caused. (L. ob, and cado,

Malice, *n.* કીનો, Spite. (L. malus, bad.)

Impelled, *v. t.* ઉરકેરાયડું, Driven. (L. im and pello, to drive.)

(96) Reasonable, *a.* વાજખી, Fair. (L. ratio, reason.)

Is conscious of, જાણે છે, Knows. (L. con and scio, to know.)

(97) Propensity, *n.* વળણ, Inclination. (L. pro, and pendeo, to hang.)

Browses, *v. i.* ખાય છે, Feeds.

Thistles, *n.* કાંટાવાળા છોડવા, Prickly plants.

Deal in, વેપાર કરે છે, Traffic, trade.

Mews, *v. i.* મ્યાંડિ મ્યાંડિ કરે છે, Purrs. [fero, to bear.]

Offering, *ger.* કોશિસ કરવી, Making an attempt. (L. ob and

(98) Attention, *n.* મહેરબાની, Kindness. (L. ad and tendo, to stretch.)

Gridiron, *n.* ગલેન, Portable grating for cooking. [coals.

Broil, *n.* ગલેનપર ભુંજવું, To cook upon a gridiron over the

Unrestrained, *p. p.* છુટી, Unchecked. (L. re and stringo, to draw tight.)

Agility, *n.* ચાલકાઈ, Activity. (L. ago, to do.)

(99) Timorous, *a.* યીકત, Fearful. (L. timeo, to fear.)

Scudding, *imp. p.* દોડતી, Running.

Spared, *v. t.* બાકી રાખ્યો હતો, Left uninjured.

Gnaw, *inf.* કાતરવું, Nibble at. [plunder.]

Depredation, *n.* નાશ, Destruction. (L. de and præda,

Handiwork, *n.* હસ્ત કૃત, Work done by the hand.

(100) Fenced, *v. t.* ઘેરી લીધી, Enclosed. [tolero, to endure.]

Intolerable, *a.* ન ખમી શકાય યેવી, Unbearable. (L. in and

Reconciles, *v. t.* સંતોષ પમાડે છે, Makes to agree.

Perpetual, *a.* હંમેશાં, Never ceasing. (L. per and peto, to go to.)
 Intemperance, *n.* અભિતાહાર, Want of moderation. (L. in
 and tempus, a portion cut off.)

History of a surprising Cure of the Gout.

(101) Gout, *n.* નલ્લો, A painful disease.
 Province, *n.* પરગણા, A division of a kingdom or state of
 considerable extent. (L. pro, and vinco, to conquer.)
 Taste, *n.* શોખ, Intellectual relish.
 Extent, *n.* વિસ્તાર, Space or degree to which a thing is ex-
 tended; compass, length. (L. ex, and tendo, to stretch.)
 Delicacies, *n.* સ્વાદીષ્ટ ચીજો, Those things which delight
 the senses particularly the taste. (L. de, and lacio, to
 draw gently.)
 Epicure, *n.* આણ પીણાનો શોખી, One who indulges in the
 luxuries of the table. (L. Epicurus.)
 Settled, *v. t.* નક્કી કરીધા, Established, placed.
 Agents, *n.* કારભારીઓ, Deputies, persons appointed to act
 for another. (L. ago, to act.)
 Had correspondence, કાગળ પત્રોનો અવહાર ચલાવ્યો, Carried
 on intercourse by exchange of letters. (L. con, and re-
 spondeo, to answer.)

Maritime, *a.* દરિયાના કાંઠાપર આવેલા, Bordering on or situated near the sea. (L. mare, the sea.)

Poulterer, *n.* મરઘાં વેચનાર, One who deals in domestic fowls. (L. pullus, a chicken.)

Fishmonger, *n.* માછલી વેચનાર, One who sells fish.

Engaged, *v. t.* કબજું, Promised, undertook.

Rarities, *n.* નવાઈની ચીજો, Things valued for their scarcity.

Pastry, *n.* ઈંગ્રેજી મિઠાઈ, Articles of food made of paste or dough. (L. pasco, to feed.)

Desserts, *n.* મેહોરું સમારવાનો મેવો, That which is served when the substantial part of a meal is removed, consisting of pastry, fruits &c. (L. deservio, to serve with zeal.)

Tucking, *pr. p.* દાબીને, Pressing under.

Napkin, *n.* રમાલ, Towel, a cloth used for wiping the hands. (L. mappa, a napkin.)

Salver, *n.* રકાબી, A plate or tray. (L. salvus, safe.)

Sauce, *n.* સાસ, That which gives relish or savour to food.

Flavour, *n.* લેહેજત, સ્વાદ, Taste, smell. [(L. salio, to salt.)

Devised, *v. t.* યુક્તી કરી રાકાય, Contrived. (L. video, to see.)

Solemnity, *n.* ગંભીરપણું, Gravity, steady seriousness. (L. sollus, every and annus, year.)

Earnestness, *n.* દિલસોજી, ઉત્કંઠા, Eagerness, zeal.

Precision, *n.* ચોક્કસાઈ, તેહેકીકી, Exactness, accuracy. (L. pre, and cædo, to cut.)

(102) Variety, *n.* તરેહવાર જાત, Different kinds. (L. *vario*, to diversify.)

Greediness, *n.* વપવપ, આતુરતા, Keenness of appetite for food or drink, avidity, voracity.

Stimulating, *pr. p.* ઉત્તેજન આપણું, Exciting to action or more vigorous exertion. (L. *stimulus*, a goad.)

Desist, *ger.* હાથ ઉઠાવણે, Discontinue, leave off. (L. *de*, and *sisto*, to place one's self.)

Mere, *a.* કેવળ, Bare, pure.

Pursued, *v. t.* આણુ સખી, Continued, followed. (L. *pro*, and *sequor*, to follow.) [*corpus*, the body.]

Corpulent, *a.* દેણું, Having a fleshy body, very fat. (L.

Bloated, *a.* સોળે આવેણે, Swelled. (L. *flare*, to blow.)

Column, *n.* યાંબણે, A long round body of wood which supports some superincumbent weight. (L. *columna*, a column.)

Racking, *a.* સજ, Torturing, excruciating. [*boundary*.]

Terminated, *v. i.* છેડા આવેણે, Ended. (L. *terminus*, a

Abated, *v. i.* ઓછુ થયું, Decreased, became less.

Intemperance, *n.* અભિતાહાર, અધીપણું, Want of moderation, excess in indulgence. (L. *in*, and *tempus*, a portion cut off.)

Interval, *n.* અંતર, વચમાંની વખત, Space of time between two events. (L. *inter*, and *vallum*, a wall.)

Reputation, *n.* આપરૂ, નામ, Good name, character derived from a favourable public opinion, fame. (L. re, and puto, to estimate.) [to lead.)

Reduced, *v. t.* આવી પડ્યોછું, Brought. (L. re, and duco,

Contributed, *v. i.* મદદ કરીધો, Conduced. (L. con, and tribuo, to give.)

Answer for, *ger.* જવાબ આપવો, To be accountable for.

Intoxicated, *a.* છાકડો થયેલો, Made drunk, inebriated. (L. in, and toxicum, poison.)

(103) Sharpness, *n.* સખતાઈ, Severity.

Constitution, *n.* સરીરનો બાંધો, The frame of the human body. (L. con, and statuo, to set.)

Heartburn, *n.* છાતીપર દહિયેલલી, An affection of the stomach attended with heat and uneasiness.

Agonies, *n.* દુઃખો, Extreme pain of body or mind, anguish, pangs of death. (L. agon, a contest.)

Symptom, *n.* નીશાની, That which indicates disease ; mark, sign. (L. syn and pipto, to fall.)

Wear out, *v. t.* નાબુદું કરી નાખવું, Waste by use or time.

Make shift, *v. t.* ઉપાય અથવા ધુકલી કરવી, Resort to expedients for accomplishing a purpose.

Hold out, *inf.* રહી રહેવું, Continue.

Situation, *n.* હાલત, State, condition. (L. situo, to set.)

Disordering, *ger.* ખીગાડી નાખવું, Disturbing, deranging.

n. શરીરનો આધાર, Constitution.

able, *a.* અમી નહીં સહાય એવું, That

offerable. (L. in, and tolero, to en-

ches, *n.* આંચકા, Short spasmodic con-
useles.

solutely, *ad.* તદન, Completely. (L. ab, a-

esperate, *a.* નિરપાય, એકલાજ, Hopeless, beyo-

recovery. (L. de, and spero, to hope.)

bridge, *v. t.* ઘાટું કરવું, Lessen.

icacy, *n.* નાજીકાઈ, Tenderness. (L. de, and la-

fallibly, *ad.* અચીત, Certainly. (L. in, & fallo, to dece.

Nausea, *n.* પાછું આવે એવો થતો ઉઠાળો, The sickness of the
stomach accompanied with a propensity to vomit. (L.
naus, a ship.)

(104) Sinking, *n.* નબલાઈ, Depression. [to breathe.]

Spirits, *n.* ખુશ મીજન, Cheerfulness, vivacity. (L. spiro,

Cordials, *n.* જીવ ખુશ કરે એવી દવા અથવા દારૂ, A medicine
that raises the spirits, beverage, anything that glad-
dens. (L. cor, the heart.)

Get through, *v. t.* પસાર કરવું, Pass. [lowed w'

Pill, *n.* ગોળી, A medicine in the form of a ball to b

Potion, *n.* પીવાની દવા, A liquid medicine. (L. po-
drink.) [or cure of disea

et, *n.* આરાક, Food, food prescribed for the preventior

- away, *ger.* ધાવાઈ જાય, Remove conditions. (L. terminus, a bound
d, inf. છેડી દેવાવું, Given up. [primus,
 બર જીવાની, The best part of life.
 માણીકપણું, Honesty, uprightness.
 અગતનું, Necessary.
 બહાર જાયછે, Goes out, moves.
p. p. ઉદારા થયણા, Depressed in spirits, dejected.
t. કલ્પના કીધી, Imagined. (Gr. phaino, to show
 Litter, *n.* દોળી, પાળણી, A bed, a vehicle for
 shafts supporting a bed between them. (L. lectu
 a bed.)
 Over-fatiguing, *ger.* હૃદયી ભયાદ થાક આપવી, Exhausting the
 strength by severe or long-continued exertion. (L.
 fatis, enough, and ago, to do.)
 Accomodation, *n.* સગવડ, provision of conveniences. (L.
 ad, con, and modus, a measure.)
 Helped out, *p. p.* બહાર કાઢીને, Taken out.
 Had the prospect of, તે જોઈ શક્યું, He could see. (L.
 , and spectro, to look.) [placere, to please.)
 isance, *n.* સભ્યતા, Politeness, civility. (L. con, and



